

► L9FEA69S


RU Инструкция по эксплуатации  
Стиральная машина

# USER MANUAL



**AEG**

# СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. УСТАНОВКА.....	7
4. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	12
5. СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ (СИСТЕМА СОФТУОТЕР).....	14
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	18
7. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ.....	18
8. СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ.....	21
9.  WI-FI НАСТРОЙКА СОЕДИНЕНИЯ.....	22
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	24
11. ПРОГРАММЫ .....	25
12. РЕЖИМЫ.....	32
13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	37
14. ПАРАМЕТРЫ.....	43
15. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	46
16. УХОД И ОЧИСТКА.....	48
17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	53
18. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....	59
19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	60
20. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	60



## ДЛЯ ИДЕАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Благодарим вас за выбор данного изделия AEG. Оно будет безупречно служить вам долгие годы – ведь мы создали его, призвав на помощь инновационные технологии, которые помогают облегчить жизнь и реализуют функции, которых не найдешь в обычных приборах. Потратьте несколько минут на чтение, чтобы получить от своей покупки максимум пользы. На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, код изделия (PNC), серийный номер. Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

### 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните данное руководство под рукой в надежном месте для последующего использования.

## **1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями**

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Детям младше 3 лет категорически запрещается находиться рядом с прибором во время его работы.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.
- Храните моющие средства вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

## **1.2 Общие правила техники безопасности**

- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 9 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).

- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов или другие новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.
- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления или пар.
- Протрите прибор влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

- Удалите всю упаковку и вывинтите транспортировочные болты.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.

- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Для обеспечения необходимого пространства между прибором и напольным покрытием отрегулируйте высоту ножек прибора.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие дополнительные принадлежности могут использоваться с Вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 2.2 Подключение к электросети

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель

электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

- Данный прибор соответствует директивам Е.Е.С.

## 2.3 Подключение к водопроводу

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.

## 2.4 Эксплуатация



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Данный прибор предназначен только для бытового применения.
- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке мощного средства.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.

- Не прикасайтесь к стеклянной части дверцы во время работы программы. Стекло может быть горячим.

## 2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

## 2.6 Утилизация



**ВНИМАНИЕ!**  
Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

# 3. УСТАНОВКА



**ВНИМАНИЕ!**  
См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 3.1 Распаковка

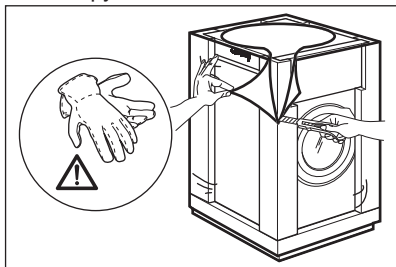


**ВНИМАНИЕ!**  
Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты.

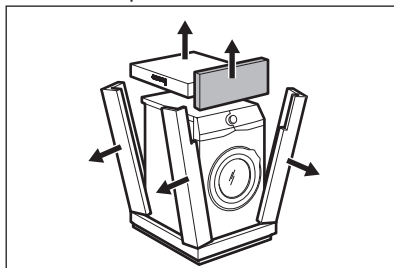


**ВНИМАНИЕ!**  
Используйте защитные перчатки.

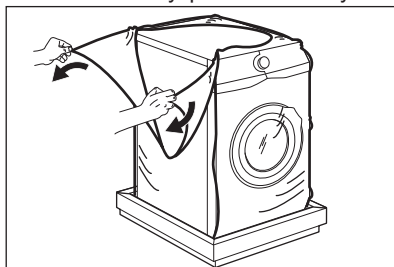
1. Снимите закрывающую прибор пленку. При необходимости воспользуйтесь режущим инструментом.



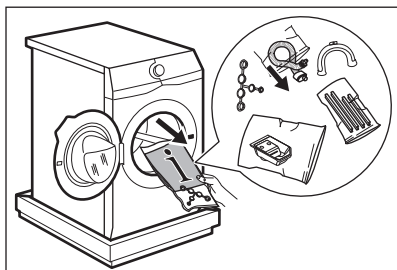
2. Удалите картонный верх и упаковочные элементы из полистирола.



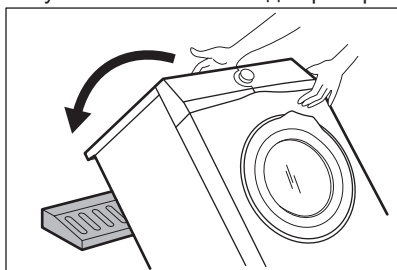
3. Снимите внутреннюю пленку.



4. Откройте дверцу и удалите с уплотнителя дверцы упаковочный материал из полистирола, а также все предметы, находящиеся в барабане.

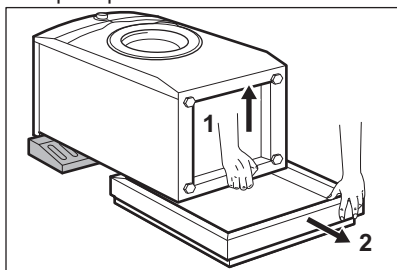


5. Осторожно положите на него прибор задней стороной.
6. Положите один из передних полистирольных элементов упаковки на пол позади прибора.

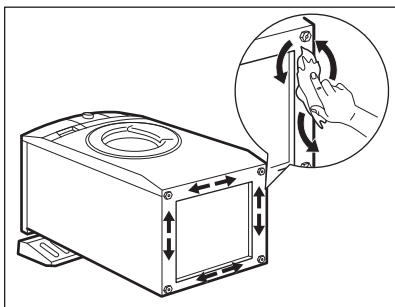


**i** Будьте осторожны, чтобы не повредить шланги.

7. Удалите защиту из полистирола с прибора.



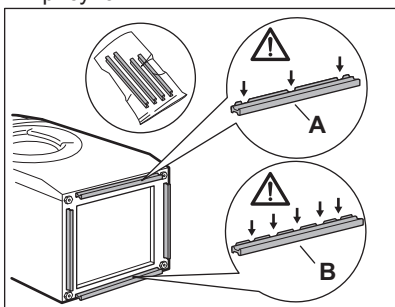
8. Полностью вымойте и просушите днище прибора.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.

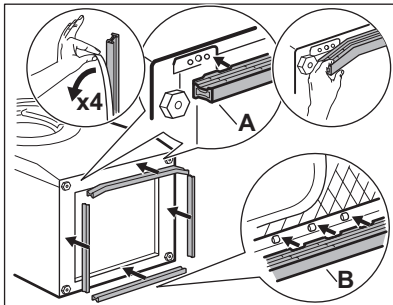
9. Внимательно разберитесь с размером и расположением шумозащитных экранов. См. рисунок:



- **A (ПЕРЕД)** = передняя сторона прибора
- **B (ЗАД)** = задняя сторона прибора

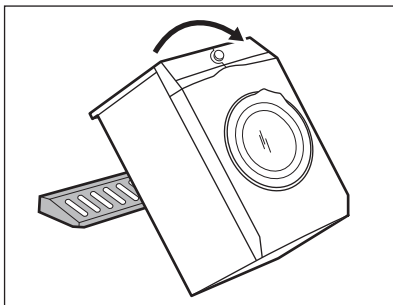
10. Удалите пленку с клеевого слоя на шумозащитных экранах
11. Прикрепите четыре экрана к днищу прибора.
12. См. Рисунок. Убедитесь, что экраны как следует прикреплены.



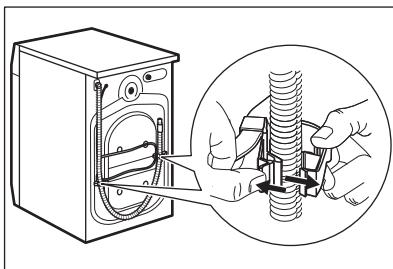


**i** Приклеивание экранов следует производить при комнатной температуре.

13. Установите прибор в вертикальное положение.

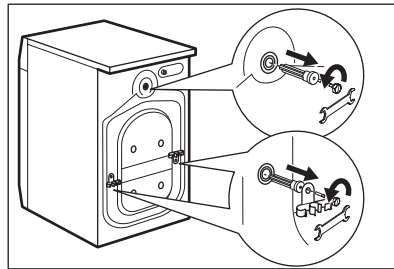


14. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателей для шлангов.

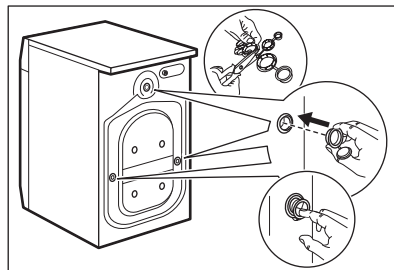


**i** При этом может иметь место вытекание воды из сливного шланга. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.

15. Извлеките три болта с помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки прибора.



16. Удалите пластиковые шайбы.  
17. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



**i** Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

### 3.2 Размещение и выравнивание

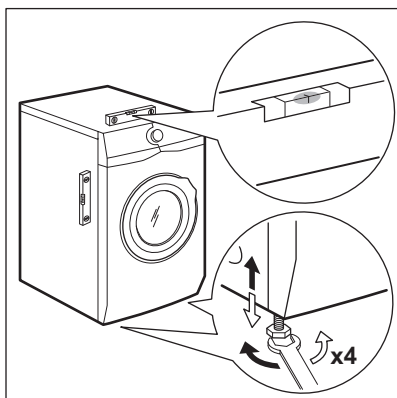
1. Установите прибор на ровный твердый пол.

**i** Убедитесь, что ковровые покрытия не препятствуют циркуляции воздуха под прибором. Убедитесь, что прибор не касается стен или других приборов или предметов мебели.

2. Завинчивая или вывинчивая ножки, установите прибор строго по горизонтали.

**ВНИМАНИЕ!**

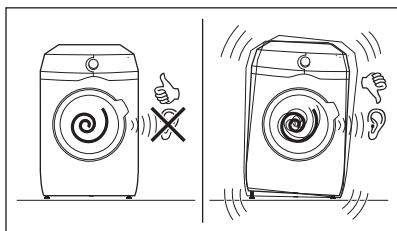
Не выравнивайте прибор путем подкладывания под ножки прибора кусочки картона, дерева и других подобных материалов.



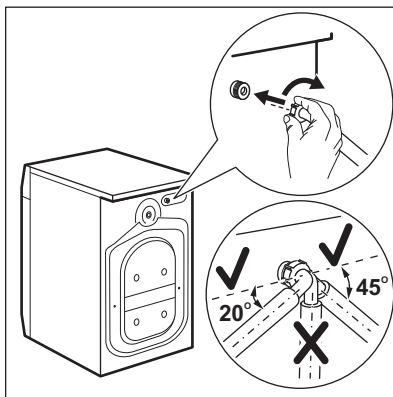
Прибор должен стоять ровно и устойчиво.



Надлежащее выравнивание прибора по горизонтали предотвращает появление вибрации, шума и перемещение прибора во время работы.

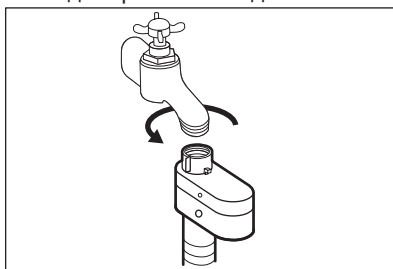
**3.3 Наливной шланг**

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.
2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана.



Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите его нужным образом.
4. Присоедините наливной шланг к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Проверьте все соединения на предмет утечек.

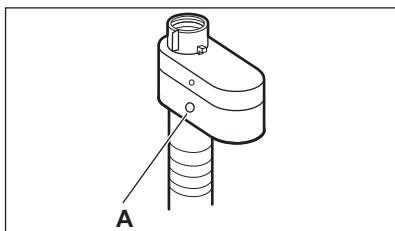


Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены наливного шланга.

**3.4 Устройство для защиты от протечек воды**

Наливной шланг оснащен устройством для защиты от протечек воды. Это устройство предотвращает протечки, которые могут иметь место по причине естественного старения шланга.

О возникновении такой неисправности предупреждает появление красного сектора в окне «А».



В подобном случае закройте водопроводный вентиль и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга.

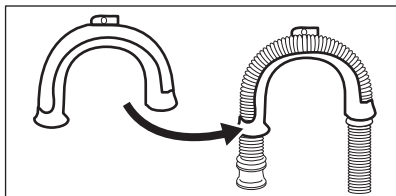
### 3.5 Слив воды

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.

- i** Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

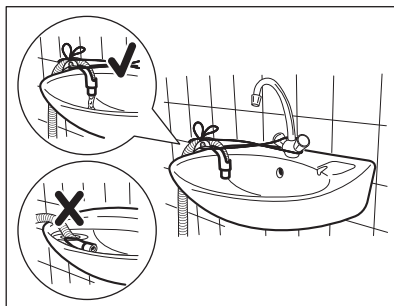
Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:

1. Согнув сливной шланг в форме подковы и зафиксировав его в пластиковой направляющей для шланга.



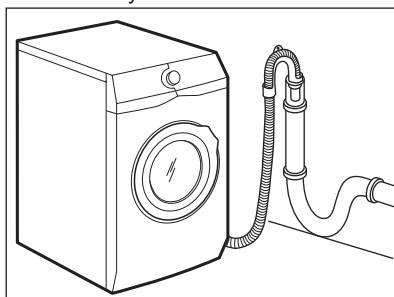
2. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилью или прикрепите ее к стене.

- i** Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды.



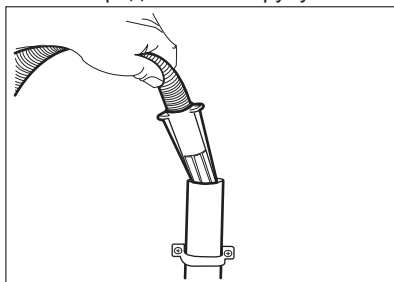
- i** Удостоверьтесь, что конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

3. Путем подключения к стояку с впускным отверстием - Подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе. См. Рисунок.

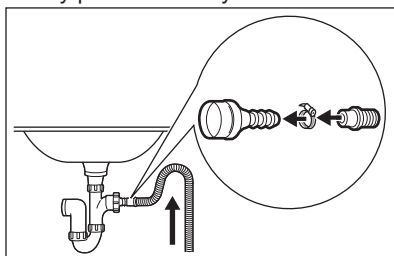


- i** Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.
4. Если конец сливного шланга выглядит так, как показано на

рисунке, можно ввести его непосредственно в трубу.

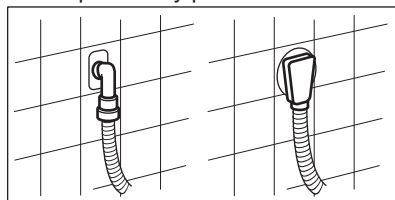


5. **Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы** - Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. См. Рисунок.



- i** Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

6. Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.



## 4. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

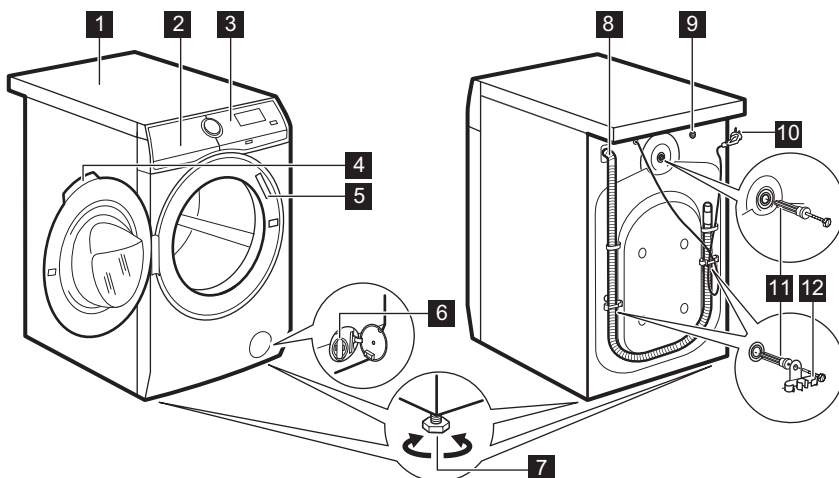
### 4.1 Особые функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной и бережной стирке белья при низком расходе воды, энергии и моющих средств.

- **Интерактивный сенсорный дисплей** ускоряет и облегчает настройку и эксплуатацию прибора.
- **Соединение Wi-Fi** обеспечивает возможность удаленного запуска и контроля цикла стирки.
- Система **СофтУотер** действует как **смягчитель для воды**, устраняя жесткие минеральные вещества из поступающей воды и обеспечивая мягкую воду для стирки. Она позволяет избежать повышенной грубости одежды, ее усадки и выцветания красок стирка за стиркой.
- Система **Эко-Микс** разработана для защиты волокон ткани при помощи различных этапов предварительного смешивания, позволяющих растворить в воде сначала моющее средство, а затем и кондиционер для белья до того, как они попадут на белье. Это позволяет обеспечить охват и заботу о каждом волокне.
- Благодаря **датчикам веса** прибор умеет определять вес загрузки белья; он может дать рекомендации по количеству средства для стирки, которое потребуется для наилучших результатов и наименьших затрат.
- Система **ProSense** автоматически корректирует продолжительность программы согласно загрузке барабана для достижения идеальных результатов стирки за минимально возможное время.

- Пар предоставляет быструю и удобную возможность освежить одежду. Бережные программы обработки паром устраняют неприятные запахи и уменьшают складки в сухой одежде, после чего ей требуется минимум глажки. **Плюс пар** Опция завершает каждый цикл бережной обработкой паром, которая снимает напряжение внутри волокон и уменьшает образование складок на одежде. Гладить будет легче!
- **Выведение пятен** Опция производит предварительную обработку стойких пятен, оптимизируя эффективность пятновыводителя.
- Благодаря **Софт Плюс** опции кондиционер для белья равномерно распределяется по всему белью и глубоко проникает в волокна ткани, обеспечивая идеальную мягкость.

## 4.2 Обзор прибора

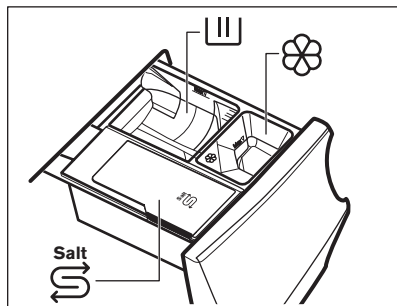


- 1 Верхняя панель
- 2 Дозатор моющего средства и отделение для соли
- 3 Панель управления
- 4 Ручка дверцы
- 5 Табличка с техническими данными
- 6 Фильтр сливного насоса
- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Сливной шланг
- 9 Штуцер для подсоединения наливного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Транспортировочные болты
- 12 Держатель для шланга

## 4.3 Дозатор моющего средства и отделение для соли



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки. В любом случае рекомендуется не превышать максимальный уровень для каждого отделения (**MAX**).



**III** Отделение для этапа стирки: порошкового моющего средства, пятновыводителя.

**i** При использовании жидкого моющего средства не забудьте установить специальный контейнер для жидких моющих средств. См. «Добавление моющего средства и добавок» в Главе «Ежедневное использование».

**☼** Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).  
**Salt** Отделение для соли.

**i** Внимательно ознакомьтесь с Главой «Смягчитель воды (СофтУотер)».

**MAX** Максимально допустимый уровень для моющего средства/ жидких добавок.

**i** При выборе предварительной стирки поместите дозирующий шарик с моющим средством/добавки внутрь барабана.

**i** После цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

## 5. СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ (СИСТЕМА СОФТУОТЕР)

### 5.1 Введение

Вода содержит жесткие минеральные вещества. Чем больше в воде содержится таких минеральных веществ, тем выше жесткость воды.

Жесткая вода может понизить эффективность моющего средства, негативно сказаться на мягкости ткани и повлиять на усадку и выцветания красок.

Данный прибор оснащен смягчителем воды, способным обеспечить смягчение воды до нужного уровня с целью сохранения целостности ткани и яркости цветов, а также гарантировать оптимальную производительность стирки при низкой температуре.

Смягчитель воды необходимо настроить в соответствии с уровнем жесткости воды, поступающей в прибор. Правильная настройка позволяет достичь оптимальных результатов стирки и максимальной защиты одежды.

Для правильной настройки смягчителя воды см. Раздел «Установка уровня жесткости воды».

**i** При первом включении прибора сенсорный экран предлагает различные настройки, одной из которых является уровень жесткости воды.

## 5.2 Установка уровня жесткости воды

Прибор дает выбор из 7 уровней, соответствующих 7 различным диапазонам жесткости воды.

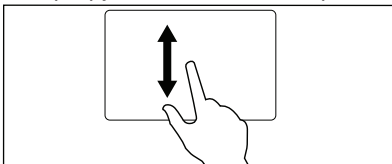
В зависимости от страны жесткость воды выражается в эквивалентных единицах, напр., градусах по французскому стандарту (°f), немецкому стандарту (°d), английскому стандарту (°e) и в ммоль/л.

При необходимости обратитесь в местную службу водоснабжения, чтобы узнать уровень жесткости воды в вашем регионе.


Для выбора подходящего уровня см. Таблицу «Уровни жесткости воды».

Установка уровня жесткости воды:

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Вкл/Выкл** в течение нескольких секунд, чтобы включить прибор.
2. Дождитесь появления страницы программы и найдите **Параметры**, прокрутив ее вниз или вверх.

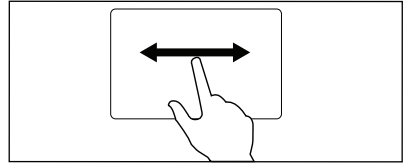




3. Коснитесь  для вызова списка настроек.

Spin	
Machine Clean	
<b>Settings</b>	
OKOPower	
ColourPro	


4. Прокрутив список вверх или вниз, найдите **Жесткость воды**.
5. Коснитесь строки **Жесткость воды**.

6. Для выбора требуемого уровня прокрутите список уровней вправо или влево.



<Programmes		Info
	Buzzer	OFF
	Water Hardness	6
<5                      6                      7>		

7. Для выхода и подтверждения выбранного уровня коснитесь строки **Жесткость воды**.
8. Прокрутите вверх или вниз список настроек для выбора строки **Смягчитель воды** и коснитесь ее для входа.

<Programmes		Info
	Water Softener	Wash
<                      Wash                      >		

9. Прокрутите строку вправо или влево и выберите:
  - **Стирка**: смягчитель воды включен только на этапе стирки. Данная установка отвечает требованиям большинства сценариев эксплуатации.
  - **Стирка и полоскание**: если поступающая вода имеет особенно высокую жесткость (уровни **6** и **7**), для сохранения мягкости ткани рекомендуется включить смягчитель воды также и для этапа полоскания.

**i** Данная настройка повышает расход соли.

- **ВЫКЛ.:** выключение смягчителя воды.

### Уровни жесткости воды


Уровни	Диапазон жесткости воды			
	°f (градусы по французскому стандарту)	°d (градусы по немецкому стандарту)	°e (градусы по английскому стандарту)	ммоль/л
1	≤5	≤3	≤ 4	≤0.5
2	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3
3	14 - 21	8 - 11	10 -15	1.4 - 2.1
4 <sup>1)</sup>	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9
5	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7
6	38 - 45	21 -25	27 - 32	3.8 - 4.5
7	≥46	≥26	≥33	≥4.6

<sup>1)</sup> Заводская установка; отвечает требованиям большинства сценариев эксплуатации.

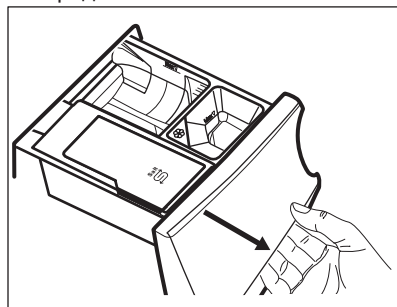
## 5.3 Заполнение солью

Смягчитель воды использует для работы специальную имеющуюся в приборе смолу.

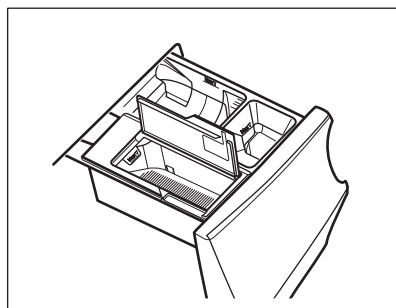
Для регенерации смол и их подготовки к смягчению воды следует заполнить

отделение  специальной солью:

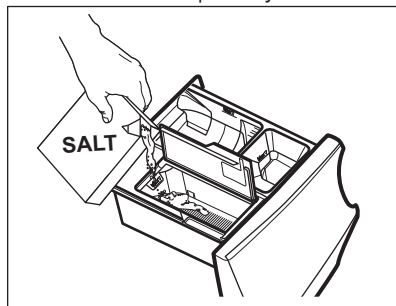
1. Откройте дозатор моющих средств.



2. Откройте отделение .



3. Засыпьте специальную соль.







4. Закройте отделение для соли и дозатор для мощного средства.




Регулярно проверяйте наличие достаточного количества соли.

В отделение  помещается около 600 грамм соли, которой достаточно примерно для 20-300 циклов стирки (от 4 до 70 недель) в зависимости от заданного уровня жесткости воды и того, включается ли смягчитель для воды только на этапе стирки. Если смягчитель воды также включается и на этапе полоскание, одной заправки соли достаточно для 5-80 циклов стирки (или 1-18 недель) в зависимости от установленного уровня жесткости воды. См. Главу «Установка уровня жесткости воды».

Когда требуется заполнить солью отделение , по окончании цикла на дисплей выводится сообщение **Добавьте соль** — даже в случае, если небольшое количество соли еще осталось.




**ВНИМАНИЕ!**

Наполняйте солью только отделение .



**ВНИМАНИЕ!**

Не наполняйте отделение  ничем кроме соли. В случае, если в данное отделение было случайно добавлено моющее средство/добавка, см Раздел «Удаление из отделения для соли моющих средств или других добавок» в Главе «Поиск и устранение неисправностей».



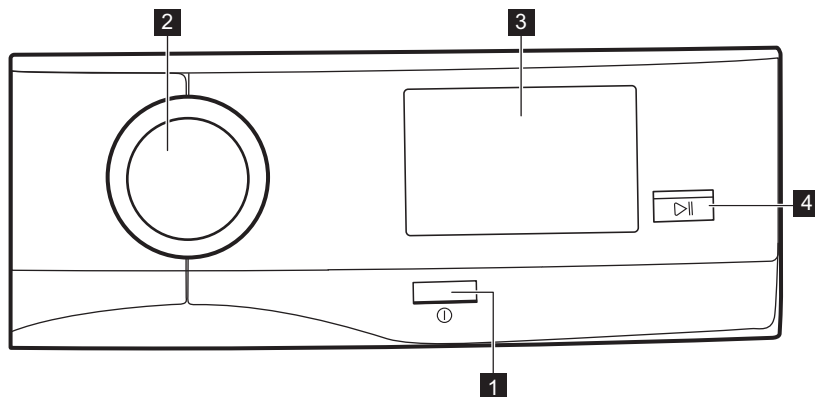
Используйте только специальную соль для посудомоечных и/или стиральных машин. Другие виды соли менее эффективны и могут с течением временем привести к неустраняемому повреждению системы смягчения воды. **Не используйте мелкую соль!**



Прибор нормально работает даже без соли, но при этом не достигается его полная эффективность. В случае, если после длительной эксплуатации прибора без соли она будет засыпана в прибор, функция смягчителя воды будет полностью восстановлена через несколько длинных циклов стирки.

## 6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### 6.1 Описание панели управления



**1** Кнопка «Вкл/Выкл» (**Вкл/Выкл**)

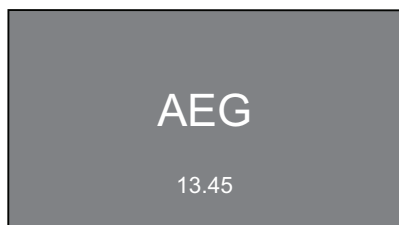
**2** Селектор программ

**3** Сенсорный дисплей

**4** Кнопка Пуск/Пауза (**Пуск/Пауза**)

## 7. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При каждом включении прибора на дисплей выводится страница запуска.



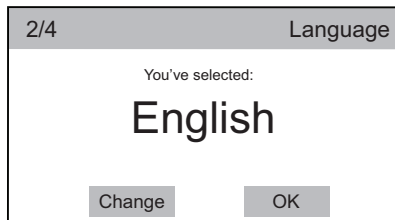
При каждом включении прибора на дисплей после страницы запуска предлагается пройти процедуру первоначальной настройки.

### 7.1 Выбор языка

1. Прокрутите список языков и выберите требуемый язык. Для установки требуемого языка коснитесь и удерживайте его.

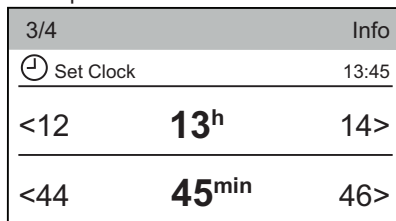
1/4	Language
Svenska	SV
Deutch	DE
English	EN
Italiano	IT
Francais	FR

2. Появится следующий экран:
  - для подтверждения выбора языка коснитесь **ОК**;
  - для изменения коснитесь **Изменить**.

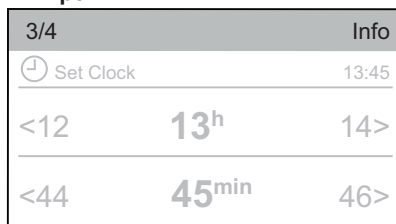


## 7.2 Установка времени суток

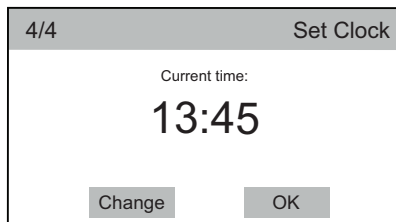
1. Для установки текущего времени прокрутите строки часов и минут вправо или влево.



2. Для установки времени суток коснитесь строки **Установите время.**



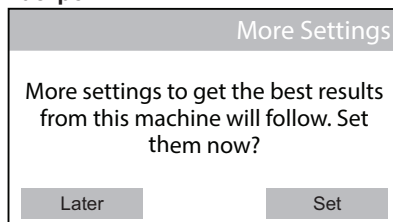
3. Появится следующий экран:
  - для подтверждения выбора времени суток коснитесь **ОК**;
  - для изменения коснитесь **Изменить.**



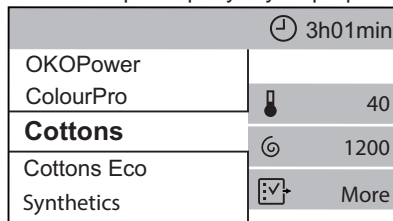
## 7.3 Дополнительные настройки

После установки времени на дисплее отобразится экран **Дополнительные**

**настройки.**



Если коснуться **Позже**, появится страница списка программ, в которой можно выбрать требуемую программу.

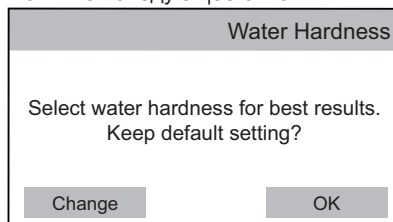


Касанием **Установ.** можно продолжить дальнейшую работу с настройками.

## 7.4 Жесткость воды

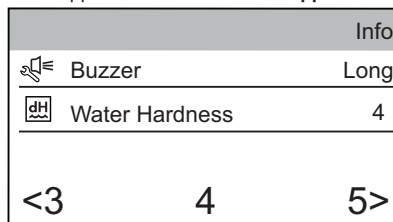
На дисплее будет выведено приглашение задать надлежащий уровень жесткости воды для оптимизации результатов стирки.

Появится следующее окно.



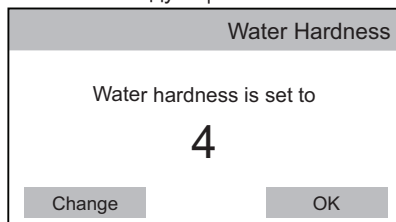
- Коснитесь **ОК** для подтверждения установки по умолчанию.

1. Коснитесь **Изменить** для вызова подменю **Жесткость воды.**



- Для выбора требуемого уровня жесткости воды прокрутите список уровней вправо или влево.
- Коснитесь строки **Жесткость воды**.

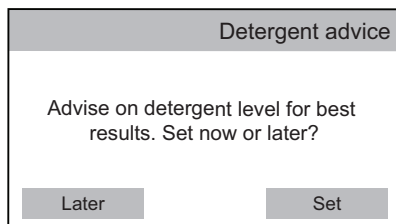
Появится следующее окно.



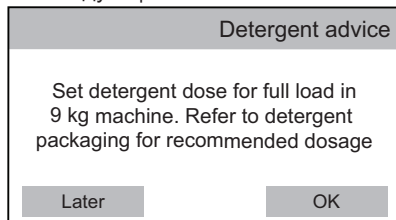
- Коснитесь **OK** для подтверждения или **Изменить** для изменения уровня.

## 7.5 Дозировка моющего средства

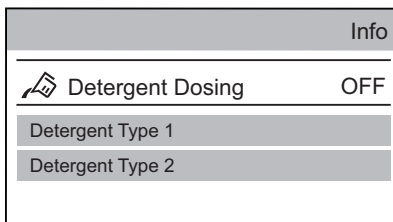
Можно задать среднюю дозировку моющего средства, рекомендованную на упаковке моющего средства.



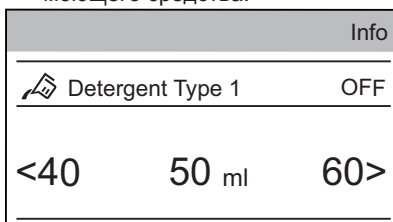
- Коснитесь **Установ..** Появится следующее окно.



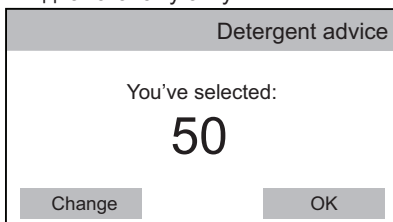
- Коснитесь **OK** для вызова меню **Дозировка моющего средства**.
- Коснитесь строки **Моющее средство 1** или **Моющее средство 2**.



- Прокрутите строку подменю влево или вправо, чтобы задать среднюю дозировку моющего средства в миллилитрах согласно рекомендации на упаковке моющего средства.

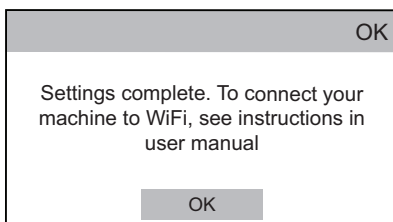


- Коснитесь строки **Моющее средство 1**. Появится следующее окно. Коснитесь **Изменить** для подтверждения выбора и перейдите к следующему диалоговому окну.



## 7.6 Wi-Fi

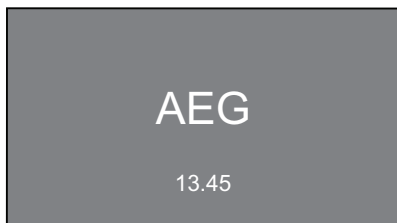
Запуск завершается выводом следующего диалогового окна.



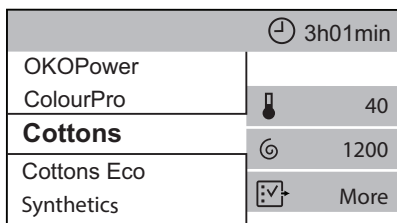
См. Раздел «Настройка соединения Wi-Fi» в Главе «Параметры».

## 8. СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

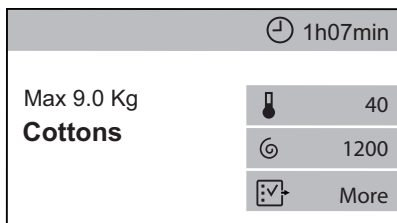
При каждом включении прибора на дисплей выводится страница запуска.



Через несколько секунд появляется список программ, в котором по умолчанию предлагается Хлопок.

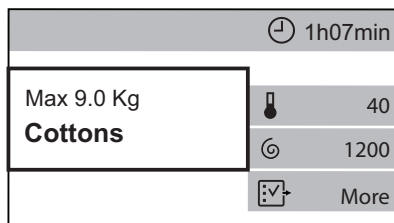


Если не прокручивать список программ вверх и вниз, через несколько секунд появится страница обзора программы. Для возврата к странице списка программ просто коснитесь названия программы (напр., Хлопок).

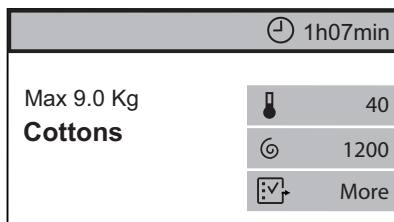



На экране обзора отображается:

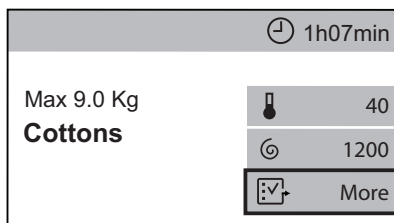
- Максимальная загрузка для выбранной программы, название программы.



- Продолжительность программы В этой области экрана также может отображаться символ отсрочки пуска или **Экономия времени**, в случае, если данные опции были выбраны пользователем.



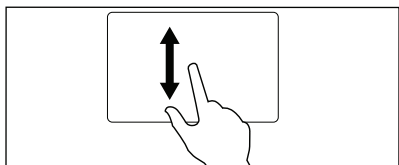
- Выбранные на данный момент опции. Ярлык  позволяет вызвать дополнительное меню опций.



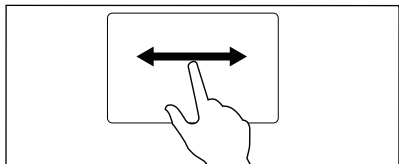
Если на странице обзора виден ярлык, можно вызвать меню опций/настроек простым касанием соответствующего ярлыка.

Можно прокрутить различные меню опций/настроек:

- **вверх и вниз** или



- **вправо или влево.**



Для установки ряда опций или настроек достаточно изменить состояние с **ВЫКЛ.** на **ВКЛ.** простым касанием соответствующей строки.



Программы, опции и настройки также можно устанавливать поворотом селектора программ, а в горизонтальных подменю можно задавать требуемое значения простым касанием стрелки < или >.

## 9. 📶 WI-FI НАСТРОЙКА СОЕДИНЕНИЯ

Данная Глава описывает подключения интеллектуального устройства к сети Wi-Fi и его подключения к мобильным устройствам.

Данная функциональность позволяет получать уведомления, управлять стиральной машиной и следить за ней с мобильных устройств.

Для подключения прибора и получения доступа к полному спектру функций и услуг вам понадобится:

- Домашняя беспроводная сеть и действующее подключение к Интернету.
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

<b>Частота</b>	2,412 - 2,472 ГГц для европейского рынка
<b>Протокол</b>	Двухканальный радиомодуль IEEE 802.11b/g/n
<b>Макс. мощность</b>	<20 дБм

Используемое в данном изделии ПО защищено авторским правом с лицензией BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 и других авторов.

В приложении AEG, которое можно загрузить из соответствующего магазина приложений имеется возможность вывода на экран полного текста лицензий; он находится в разделе меню лицензий.

Имеется возможность загрузки исходного кода ПО с открытым исходным кодом, использованного в изделии. Для этого необходимо найти на портале <http://aeg.opensoftwarerepository.com>, внутри папки NIUX сведения о версии ПО модуля Wi-Fi.

**aeg.opensoftwarerepository.com**, внутри папки NIUX сведения о версии ПО модуля Wi-Fi.

### 9.1 Установка и настройка "My AEG"

При подключении стиральной машины к приложению возьмите свое интеллектуальное устройство и встаньте рядом с машиной.

Убедитесь, что интеллектуальное устройство подключено к беспроводной сети.

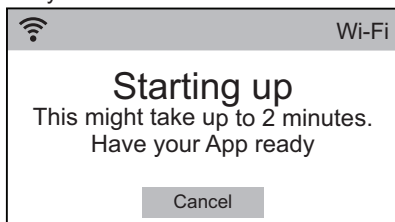
1. Вызовите на своем интеллектуальном устройстве магазин приложений App Store.

2. Загрузите и установите приложение "My AEG".
3. Убедитесь, что на стиральной машине установлено соединение Wi-Fi. В противном случае ознакомьтесь со следующим параграфом «Настройка беспроводного соединения стиральной машины».
4. Запустите приложение. Выберите страну, язык и войдите в систему при помощи электронного адреса и пароля. Если у вас нет учетной записи, создайте новую, воспользовавшись инструкциями из "My AEG".
5. Воспользуйтесь указаниями приложения по регистрации и настройке приложения для стиральной машины.

На дисплее стиральной машине появится сообщение, подтверждающее успешную настройку.

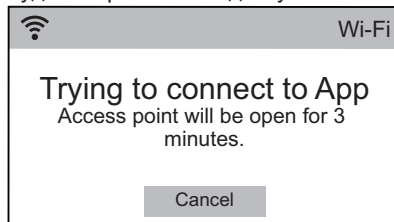
## 9.2 Настройка беспроводного соединения стиральной машины

1. Для входа в меню настроек коснитесь ярлыка  на странице списка программ.
2. Для включения соединения коснитесь строки **Wi-Fi**. На экране появится сообщение, мигает значок  и начнется включение модуля беспроводной связи. На достижение готовности может потребоваться около двух минут.

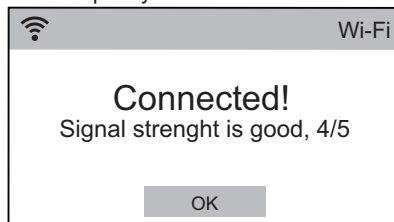


Когда беспроводной модуль будет готов, сообщение на экране уведомит вас о том, что в течение около 3 минут

будет открыта точка доступа.



3. Настройте приложение "My AEG" на своем интеллектуальном устройстве.
4. Если соединение настроено, на дисплее стиральной машине появится сообщение, подтверждающее успешную настройку.




5. Коснитесь **OK** для возврата к списку настроек машины.
6. Коснитесь **Программы** для возврата на страницу списка программ.

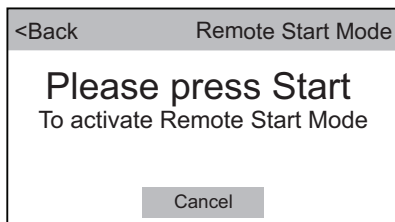
## 9.3 Режим удаленного пуска

Имеется возможность удаленного запуска и остановки программы стирки.



После установки приложения и установления беспроводного подключения в списке доступных опций каждой программ появится опция **Режим удаленного пуска**.

Для удаленного включения:

1. На странице списка программ выберите требуемую программу.
2. После появления страницы обзора программы коснитесь  **Больше** для вызова списка опций.
3. Для ее запуска (состояние **ON**) коснитесь строки **Режим удаленного пуска**. Появится следующее сообщение:



4. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** для включения **Режим удаленного пуска**.

На странице обзора программы появятся индикаторы  и , а дверца заблокируется.



Если дверца открыта, функция **Режим удаленного пуска** выключена.



В случае удаленной приостановки или остановки цикла дверца остается заблокированной. Для разблокировки дверцы необходимо подойти к прибору и нажать на **Пуск/Пауза**. Во избежание случайной разблокировки дверец можно включить опцию **Защита от детей**.




### **ВНИМАНИЕ!**

Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан еще вращается, дверцу нельзя будет открыть.

## 10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Удостоверьтесь, что прибора извлечены все транспортировочные болты.
2. Убедитесь, что подача электропитания не отключена, а водопроводный кран открыт.
3. Убедитесь, что в отделении с <sup>salt</sup>  имеется соль, и установите соответствующий уровень жесткости воды. См. Главу «Установка уровня жесткости воды».
4. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное значком .

Это приведет в действие систему слива.

5. Налейте в отделение для моющих средств, отмеченное значком , небольшое количество моющего средства.
6. Не загружая в прибор белья, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре. Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.




# 11. ПРОГРАММЫ


## 11.1 Таблица программ








Если смягчитель воды включен, смягченная вода улучшает работу всех программ стирки.

### Программы стирки

Программа	Описание программы
<b>Программы стирки</b>	
OKOPower	<b>Изделия из хлопка и нелиняющей синтетики.</b> Запустите программу стирки, которая всего за 59 минут производит интенсивную повседневную стирку слабозагрязненного белья, обеспечивая хорошую производительность стирки в короткое время.
ColourPro	<b>Стирка цветного хлопка и синтетики.</b> Низкотемпературный цикл для оптимальной защиты цветов ткани и обеспечения хороших результатов стирки благодаря смягченной воде. Для оптимального ухода за тканью рекомендуется не заполнять барабан полностью.
Хлопок	<b>Белый и цветной хлопок.</b> Обычная и легкая загрязненность.
Хлопок Эко	<b>Белый и цветной хлопок.</b> Обычная и легкая загрязненность. <b>Энергосберегающая программа.</b> Данная программа при 60°C, загрузке 9 кг и с опцией  является эталонной программой для расчета данных, указанных на табличке энергопотребления в соответствии со стандартом EU 95/12/EC. Измерения выполняются в соответствии с нормативом EN 60456/2005.
Синтетика	<b>Изделия из синтетических или смесовых тканей.</b> Обычная загрязненность.
Деликатные ткани	<b>Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смесовых тканей, требующих щадящей стирки.</b> Обычная загрязненность.

Программа	Описание программы
Шерсть/Шелк	<p>Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке, и изделий из других тканей, имеющих на этикетке символ «Ручная стирка». <sup>1)</sup></p> <p><b>Woolmark Apparel Care - Зеленый</b></p>  <p>Компания Woolmark Company одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями производителя данной стиральной машины. Следуйте указаниям по сушке изделия, приведенным на его этикетке, а также другим инструкциям по уходу за бельем. M1361</p> <p>Символ Woolmark является сертификационным товарным знаком в Великобритании, Ирландии, Гонконге и Индии.</p>
<b>Программа обработки паром</b>	
Пар	<p><b>Паровая программа для изделий из хлопка и синтетики.</b> Пар может использоваться для сухих изделий<sup>2)</sup>, выстиранное или однократно ношенное белье. Данная программа борется со складками и неприятным запахом<sup>3)</sup> и снимает напряжение внутри волокон. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана. После выполнения программы обработки паром глажка не требует никакого труда. Не используйте какие бы то ни было средства для стирки. При необходимости удалите загрязнения с помощью стирки или локального выведения пятен. При работе программ с использованием пара гигиенической обработки вещей не происходит. Не используйте паровую программу со следующими типами белья:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вещи, непригодные для барабанной сушки.</li> <li>• Все вещи с пластиковой, металлической, деревянной или аналогичной фурнитурой.</li> </ul>
<b>Программы стирки</b>	
20 мин 3 кг	<b>Изделия из хлопка и синтетики,</b> слабозагрязненное или однократно ношенное белье.

Программа	Описание программы
Уличная одежда	<p data-bbox="443 172 490 220"> Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционера для белья.</p> <p data-bbox="437 296 1031 424"><b>Уличная одежда, технодежда, спортивная одежда, ткани с начесом, водонепроницаемые и дышащие куртки, штормовки со съемным флисовым или внутренним теплоизолирующим слоем.</b> Рекомендованная загрузка белья составляет 2.5 кг.</p> <p data-bbox="437 432 1031 584">Данная программа также может использоваться для восстановления водоотталкивающих свойств; она специально предназначена для ухода за одеждой с водоотталкивающим покрытием. Для запуска цикла восстановления водоотталкивающих свойств действуйте следующим образом:</p> <ul data-bbox="437 592 1031 743" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="437 592 913 624">• Залейте моющее средство в отделение .</li> <li data-bbox="437 632 1031 711">• Залейте специальное средство для восстановления водоотталкивающих свойств ткани в отделение для кондиционера для белья .</li> <li data-bbox="437 719 986 743">• Уменьшите количество загружаемого белья до 1 кг.</li> </ul> <p data-bbox="443 759 490 807"> Для еще большего повышения эффективности процедуры восстановления водоотталкивающих свойств загрузите белье в сушильный барабан и выберите программу сушки Уличная одежда (если она имеется, и если в этикетке с информацией по уходу за изделием допускается барабанная сушка).</p>
Джинсы	<p data-bbox="437 975 1031 1102"><b>Изделия из джинсовой и трикотажной ткани.</b> Обычная загрязненность. Программа выполняет предназначенный для джинсовой ткани щадящий цикл полоскания, который не приводит к потере сочности цветов и удаляет с волокон остатки стирального порошка.</p>
Антиаллергенная	<p data-bbox="437 1126 1031 1334"><b>Изделия из белого хлопка.</b> Данная программа удаляет микроорганизмы, в течение нескольких минут поддерживая температуру свыше 60°C. Это помогает избавиться от микробов, бактерий, микроорганизмов и нежелательных частиц. Дополнительный этап полоскания обеспечивает надежное удаление остатков моющего средства и пыли/компонентов, способных вызвать аллергию. Это делает стирку более эффективной.</p>

Программа	Описание программы
Полоскание	<p><b>Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.</b> Программа полоскания и отжима белья. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для изделий из хлопка. Уменьшите скорость отжима согласно типу ткани. При необходимости выберите опцию Дополнительное полоскание для добавления числа полосканий. При пониженной скорости отжима прибор производит ряд щадящих полосканий и короткий отжим.</p>
Слив	<p><b>Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.</b> Программа слива из барабана оставшейся воды.</p>
Отжим	<p><b>Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.</b> Программа отжима белья и слива из барабана оставшейся в нем воды. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для изделий из хлопка. Уменьшите скорость отжима согласно типу ткани.</p>
Очистка машины	<p>Профилактический цикл с горячей водой предназначен для очистки и освежения барабана и удаления возможных отложений. Для достижения оптимальных результатов запускайте данный цикл раз в месяц. Перед запуском цикла извлеките из барабана все вещи. Вылейте в отделение для этапа стирки хлорсодержащий отбеливатель или средство для очистки стиральных машин. <b>НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ</b> оба средства одновременно.</p> <p> После очистки барабана запустите цикл полоскания с пустым барабаном и без моющего средства, чтобы удалить остатки хлорсодержащего отбеливателя.</p>

- 1) В ходе этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.
- 2) При выборе программы «Пар» для обработки сухого белья по окончании цикла белье может быть влажным. Повесьте белье сушиться на веревку примерно на 10 минут.
- 3) Программы обработки паром не удаляет особенно интенсивный неприятный запах.

Температура программы, максимальная скорость отжима и максимальная загрузка

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температур	Максимальная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка
OKOPower	30 °C 60 °C - 30 °C	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	5 кг
ColourPro	30 °C 30 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	9 кг
Хлопок	40 °C 95 °C – стирка в холодной воде	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9 кг
Хлопок Эко	40 °C 60 °C - 40 °C	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9 кг
Синтетика	40 °C 60 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	4 кг
Деликатные ткани	40 °C 40 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	4 кг
Шерсть/Шелк	40 °C 40 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2 кг
Пар	-	-	1.5 кг
20 мин 3 кг	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	3 кг
Уличная одежда	30 °C 40 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2.5 кг <sup>1)</sup> 1 кг <sup>2)</sup>
Джинсы	40 °C 60 °C – стирка в холодной воде	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	9 кг
Антиаллергенная	60 °C	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9 кг
Полоскание	-	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	9 кг



	Экономия времени <sup>1)</sup>	Скорость отжима	Полоскание и ожидание	Очень тихая	Эко <sup>2)</sup>	Выведение пятен <sup>3)</sup>	Предварительная стирка	Замачивание	Дополнительное полоскание	Плюс пар <sup>3)</sup>	Софт Плюс	Антисминание	Уровень пара
Деликатные ткани	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
Шерсть/ Шелк		■	■										
Пар													■
20 мин 3 кг		■											■
Уличная одежда		■	■						■			■	
Джинсы	■	■	■		■	■	■		■	■	■	■	
Антиаллергенная		■	■			■	■		■	■	■	■	
Полоскание		■	■						■			■	
Слив													
Отжим		■											
Очистка машины		■											


<sup>1)</sup> При уменьшении продолжительности цикла до минимума рекомендуется уменьшить размер загрузки. Полная загрузка прибора возможна, однако качество стирки при этом будет не столь удовлетворительным.

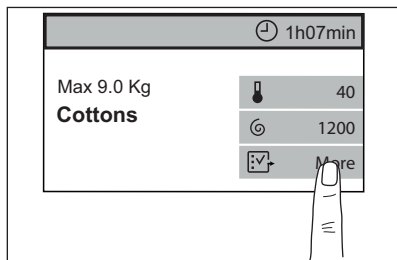
<sup>2)</sup> Данная опция недоступна при температуре ниже 30°C.

<sup>3)</sup> Данная опция недоступна при температуре стирки ниже 40°C.

## 12. РЕЖИМЫ

### 12.1 Введение

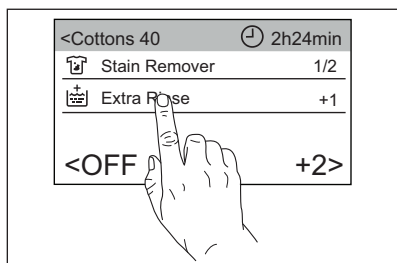
- i** При вызове меню  **Больше**, на дисплее отображаются только опции, доступные для данного набора программ.



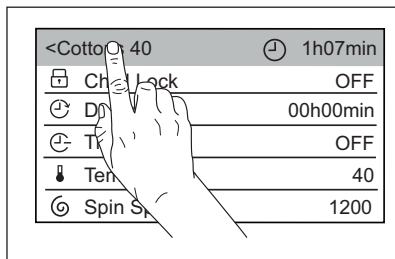
- i** Если на странице обзора программы имеется ярлык опции, просто коснитесь его для непосредственного вывода соответствующего подменю данной опции.

Для включения или выключения, а также для вывода подменю опции, коснитесь строки данной опции.

Для выхода из подменю опции снова коснитесь строки опции.




Для возврата к странице обзора программы коснитесь строки программы.



### 12.2 Защита от детей

Данная опция позволяет предотвратить случайную эксплуатацию прибора детьми.

Для **включения** данной опции:


- Коснитесь строки **Защита от детей**; прибор автоматически вернется к странице обзора программы и  **отобразит ярлык**.



Можно включить эту опцию:

- После нажатия кнопки Пуск/Пауза; при этом кнопка Пуск/Пауза и сенсорный экран будут отключены. Прибор можно выключить при помощи кнопки Вкл/Выкл.
- До нажатия кнопки Пуск/Пауза прибор будет невозможно запустить.

- i** Выключение прибора не отменяет работу опции.

Для **выключения** данной опции:

- Нажмите и удерживайте ярлык  в течение 3 секунд, пока он **не исчезнет с экрана**.

- i** Если ярлык  отображается на экране, можно **включить** данную опцию, коснувшись ярлыка  без вывода меню **Подробнее**. См. «Ярлыки» главы «Параметры».



## 12.3 ⌚ Отсрочка пуска

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

1. Коснитесь строки **Отсрочка пуска** для входа в подменю.
2. Прокрутите вправо или влево строки выбора часов и/или минут и задайте требуемое значение отсрочки пуска.

При возврате на страницу обзора программы индикатор ⌚ и заданное время отсрочки будут попеременно отображаться с индикатором ⏸ и значением продолжительности программы.

После касания кнопки Пуск/Пауза прибор переходит в обратному отсчету, а дверца блокируется.

## 12.4 ⌚ Экономия времени

С помощью этой опции можно уменьшить продолжительность программы (**ВЫКЛ.** = нормальная продолжительность программы).

1. Коснитесь строки **Экономия времени** для входа в подменю.
2. Прокрутите строку подменю вправо и выберите:
  - **Коротк.** опция (**Med**): в случае средней загрязненности белья будет разумным ускорить программу стирки.
  - **Очень быстрая стирка** опция (**Макс**): в случае уменьшенного размера загрузки.

При возврате на страницу обзора программы вместо индикатора ⏸ появится индикатор ⏸➤ **Коротк.** или ⏸➤ **Очень быстрая стирка**, а значение продолжительности программы будет обновлено.

## 12.5 🌡 Темп.

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

1. Коснитесь строки **Темп.** для входа в подменю.

2. Прокрутите строку подменю и задайте требуемую температуру.  
**Стирка в холодной воде** = стирка в холодной воде.

При возврате на страницу обзора программы будет выведена заданная вами температура.

## 12.6 ⌚ Скорость отжима

При выборе программы прибор автоматически выбирает максимальную допустимую скорость отжима.

1. Коснитесь строки **Скорость отжима** для входа в подменю.
2. Прокрутите строку подменю вправо или влево, чтобы:
  - **Понизить скорость отжима**;



На дисплее отображается только набор скоростей отжима, доступных для выбранной пользователем программы.

- или **включить опцию Полоскание и ожидание**;

При возврате на страницу обзора программы отобразится индикатор

После последнего полоскания вода не сливается для предотвращения образования складок на белье. Программа стирки завершается с водой в барабане; этап заключительного отжима не производится.

Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**: прибор выполнит этап отжима и произведет слив воды.

- или **включить опцию Очень тихая**.


При возврате на страницу обзора программы индикатор <sup>dB</sup> будет включен.

Все этапы отжима (промежуточный и заключительный) отменяются, и

программа завершается, когда в баке есть вода. Это помогает уменьшить образование складок. Поскольку программа отличается низкой шумностью, ее удобно использовать в ночное время, когда стоимость электроэнергии ниже. В некоторых программах при полосканиях используется большее количество воды.

Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**: прибор выполнит только этап слива.


-  Прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

## 12.7 Эко

Выбирайте данную опцию для слабо- или среднезагрязненных вещей, стираемых при температуре 30 и более градусов.


Для включения данной опции коснитесь строки Эко.


Прибор понижает температуру стирки и удлиняет время стирки для достижения хорошей эффективности стирки путем экономии электроэнергии.


При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык .

## 12.8 Выведение пятен


1. Коснитесь строки **Выведение пятен** для входа в подменю.
  2. Коснитесь строки с опцией, которую требуется установить:
- **Выведение пятен**  
Выберите эту функцию, если требуется обработать пятновыводителем изделия высокой степени загрязненности или изделия, на которых есть пятна.


Налейте пятновыводитель в отделение . Для повышения эффективности прибор произведет предварительное смешивание пятновыводителя с моющим средством и его подогрев.

-  Данная опция может увеличить продолжительность стирки.


-  Данная опция недоступна при температуре ниже 40 °С.

- **Предварительная стирка**  
Опция используется для добавления перед этапом стирки этапа предварительной стирки при 30°С.  
Рекомендуется выбирать данную опцию для сильно загрязненного белья, особенно если на нем имеется песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

-  Наполните дозировочный шарик внутри барабана моющим средством для предварительной стирки.

-  Данная опция может увеличить продолжительность стирки.

- **Замачивание**  
Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильнозагрязненного белья. Перед этапом стирки будет добавлен этап замачивания при температуре 30°С примерно на полчаса.

При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык .

## 12.9 Дополнительное полоскание


С помощью этой опции можно добавить до 3 полосканий подряд к выбранным программам стирки.


Данная возможность будет полезна в случае аллергии на средства для стирки или в случае, если вода в вашем регионе отличается мягкостью.




#### 1. Коснитесь строки

**Дополнительное полоскание** для входа в подменю опций.

#### 2. Прокрутите строку вправо, чтобы добавить 1, 2 или 3 дополнительных полоскания (**ВЫКЛ.** = без дополнительных полосканий).

При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык . Точки отображают выбранное количество дополнительных полосканий.

 Данная опция увеличивает продолжительность стирки.


 В случае выбора опции **Дополнительное полоскание** в качестве опции по умолчанию и включения совместимой программы стирки на сенсорном дисплее отображается . В данном случае выбор опции **Дополнительное полоскание** позволяет добавить только одно полоскание .


### 12.10 Плюс пар


Данная опция добавляет этап обработки паром, за которым по окончании программы стирки следует короткий этап «антисминание».

Этап обработки паром уменьшает складки на ткани и облегчает глажку.

Для включения опции (состояние **ВКЛ.**) коснитесь строки **Плюс пар**.

 Данная опция может увеличить продолжительность стирки.


 Загрузка малого количества белья способствует достижению более высоких результатов.

При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык .


### 12.11 Софт Плюс

Используйте опцию **Софт Плюс** для оптимизации распределения кондиционера для белья и достижения большей мягкости белья.

Рекомендуется использовать смягчитель для белья, особенно если барабан полон, а белье имеет высокую степень загрязненности.

 Данная опция несколько увеличивает продолжительность стирки.


Для включения опции (состояние **ВКЛ.**) коснитесь строки **Софт Плюс**.

При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык .

### 12.12 Антисминание

Если данная опция включена, в течение около 30 минут по окончании цикла барабан производит плавные движения, что способствует приданию одежде мягкости.

Для включения опции (состояние **ВКЛ.**) коснитесь строки **Антисминание**.

При возврате на страницу обзора программы на экране отобразится ярлык .

### 12.13 Уровень пара

Данная опция позволяет изменить уровень пара в зависимости от размеров загрузки.

#### 1. Коснитесь строки **Уровень пара** для входа в подменю.

2. Прокрутите строку вправо или влево и выберите один из трех уровней:
  - **Минимум**
  - **Медиум**
  - **Максимум**



Данный выбор доступен только с программой **Пар**.

## 12.14 ☆ Память

Данная опция позволяет сохранить две наиболее часто используемые программы стирки.

Для **сохранения** любимых программ:

1. Сначала выберите программу стирки и все требуемые опции.
2. Коснитесь строки **Память** для входа в подменю.
3. Коснитесь **Память 1** или **Память 2** для сохранения выбранной программы. Состояние изменится с **Пустой** на **Используется**.

При возврате на страницу списка программ при выборе программы рядом с ней экране появится **M1** или **M2**.



В дальнейшем при каждом включении прибора в списке первых пяти программ, автоматически предлагаемых прибором, появятся программы **M1** и/или **M2**, и вы сможете сразу выбрать их из списка на странице списка программ.

⌚ 1h07min	
Settings	
Cottons	🔧 40
<b>Cottons</b>	<b>M1</b>
Cottons Eco	🌀 1200
Synthetics	📄 More

Для **смены** записанной программы:

1. Сначала выберите программу стирки и все требуемые опции.
2. Коснитесь строки **Память** для входа в подменю.
3. Коснитесь строки **Память 1** или **Память 2** с состоянием **Используется**. Появится сообщение с запросом на удаление или замену сохраненной программы.
4. Коснитесь **Заменить**.  
Для **отмены** записанной программы:

1. Коснитесь строки **Память** для входа в подменю.
2. Коснитесь строки **Память 1** или **Память 2**. Появится сообщение с запросом на очистку или замену сохраненной программы.
3. Коснитесь **Пустой**. **M1** или **M2** исчезнет из списка программ на странице списка программ.

## 12.15 📶 Режим удаленного пуска



После завершения загрузки и установки приложения и выполнения беспроводного подключения к стиральной машине доступен удаленный пуск. См. Главу «Настройка соединения Wi-Fi».

С помощью данной опции возможен удаленный пуск программы стирки.

Коснитесь строки **Режим удаленного пуска** для запуска.

При возврате на страницу обзора программы ярлык 📶 будет включен, а дверца заблокирована.



При включении режима **Режим удаленного пуска** функция ожидания **не отключает** прибор.

## 13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



**ВНИМАНИЕ!**  
См. Главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 13.1 Использование датчиков веса



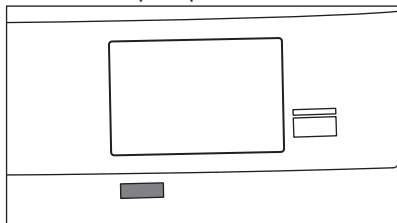
Для правильной работы датчика веса при включении прибора барабан должен быть пустым.  
Задавайте программу ДО загрузки белья в барабан.

### 13.2 Перед включением прибора

1. Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания.
2. Убедитесь, что водопроводный кран открыт.

### 13.3 Включение прибора и установка программы

Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** для включения прибора.



Прозвучит короткий звуковой сигнал (в случае включения прибора). По умолчанию прибор предложит программу **Хлопок**. Светодиодный индикатор кнопки **Пуск/Пауза** будет мигать.

### 13.4 Режим ожидания

Опция ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут перед нажатием кнопки **Пуск/Пауза** и включения прибора. Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы включить прибор вновь.
- Спустя пять минут после окончания программы стирки. Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы включить прибор вновь. На дисплее отображается конец последней заданной программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.



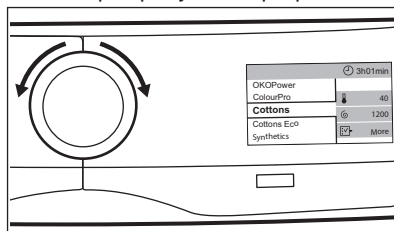
В случае выбора программы или опции, при окончании которой в баке остается вода, функция ожидания **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.



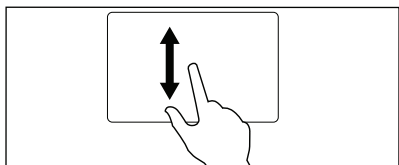
При включении режима **Режим удаленного пуска** функция ожидания **не отключает** прибор.

### 13.5 Выбор программы

1. Поверните селектор программ для выбора требуемой программы.



Также можно коснуться названия программы в окне обзора программы, вернуться в список программ и прокрутить список программ вверх или вниз для выбора требуемой программы.

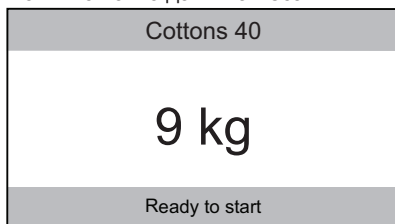


2. Через несколько секунд на дисплее отобразится страница обзора программы с максимальной допустимой загрузкой, температурой по умолчанию, максимальной скоростью отжима, и продолжительностью программы.
3. Для изменения температуры воды можно коснуться строки **Темп..**
4. Можно коснуться строки **Скорость отжима** для изменения скорости отжима или задать опцию **Полоскание и ожидание** или **Очень тихая**.
5. Для вызова меню дополнительных доступных опций и выбора одной или более из них можно коснуться **Больше**.

После этого на странице обзора программы появятся ярлыки выбранных вами опций.

### 13.6 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора. Появится окно датчика веса.



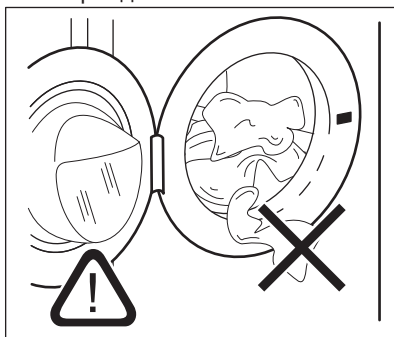
2. Перед загрузкой встряхивайте каждую загружаемую вещь.
3. Помещайте белье в барабан по одной вещи за раз.

Вес загруженного белья изменяется на дисплее с шагом в 0,5 кг. При этом при возврате на страницу обзора программы соответственно меняется продолжительность программы.



При превышении максимальной допустимой загрузки на дисплее появится уведомление о превышении рекомендуемой загрузки. При этом стирка белья все равно возможна, но расход электроэнергии и воды увеличится. Чтобы добиться оптимального сочетания потребления воды и электроэнергии и эффективности стирки, извлеките вещи, из-за которых был превышен объем загрузки. Индикатор чрезмерной загрузки отображается только для программ, максимальная загрузка для которых ниже максимальной загрузки, предусмотренной для прибора.

4. Закройте дверцу. Убедитесь, что белье не зажато между уплотнением и дверцей. Это может привести к протечке или повреждению белья.



5. Если вы уже задали **Моющее средство 1** или **Моющее средство 2** с средней рекомендованной дозировкой используемого вами типа моющего средства, прибор порекомендует количество моющего средства.

Cottons 40
Detergent advice: <b>60ml / 50ml</b> Type 1 / Type 2
Ready to start

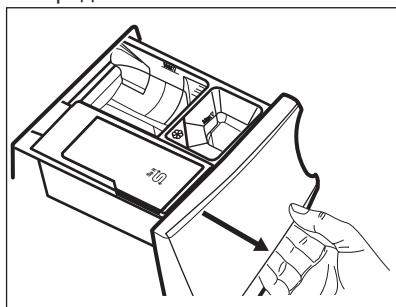
См. Раздел «Дозировка моющего средства» Главы «Параметры».

- i** При изменении программы стирки после закрывания дверцы на дисплее может высветиться уведомление о превышении максимально рекомендованного объема загрузки для новой программы; откройте дверцу и удалите несколько вещей.

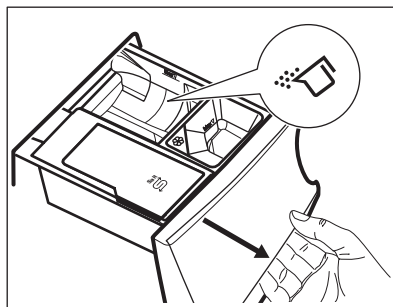
### 13.7 Добавление средства для стирки и добавок

- i** Рекомендуется уменьшить максимальную загрузку в соответствии с заданным максимальным уровнем (**MAX**).

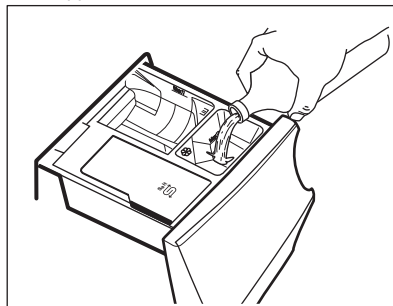
1. Откройте дозатор моющих средств.



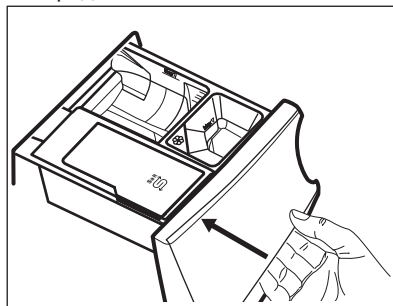
2. Заполните дозатор порошковым моющим средством. При использовании жидкого моющего средства см. «Наполнение жидким моющим средством».



3. При необходимости залейте кондиционер для белья в отделение .

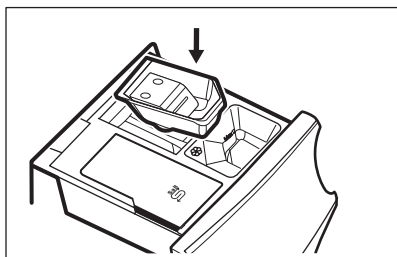



4. Закройте дозатор моющего средства.

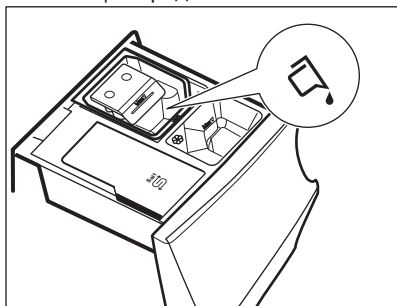


### Наполнение жидким моющим средством

1. Установите надлежащий контейнер для жидкого моющего средства.



2. Залейте в отделение  жидкое моющее средство.



3. Закройте дозатор моющего средства.




### 13.8 Запуск программы

1. Коснитесь кнопки **Пуск/Пауза** для запуска программы.

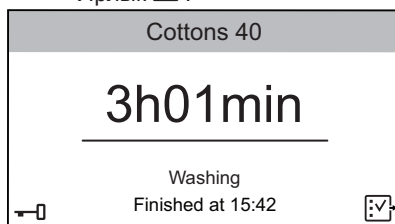
Соответствующий светодиод перестанет мигать и загорится постоянным светом.


Дверца заблокирована.


Появляется окно с описанием выполняемой программы, в котором приводится:



- Наименование программы.
- Время, оставшееся до окончания программы.
- Индикатор выполнения.
- Сначала этап ProSense, а затем текущий этап программы.
- Индикатор . Если он горит, все еще возможно остановить цикл и добавить одежду.
- Индикатор блокировки дверцы , появляющийся, когда гаснет индикатор .
- Расчетное время окончания.

- Ярлык .



-  Перед набором воды на короткое время может включиться сливной насос.

2. При необходимости коснитесь  для вызова списка опций, и включите опцию **Защита от детей**. См. Раздел «Защита от детей» Главы «Опции».

Высветится ярлык . Для отмены **Защита от детей** нажмите и удерживайте  в течение около трех секунд.

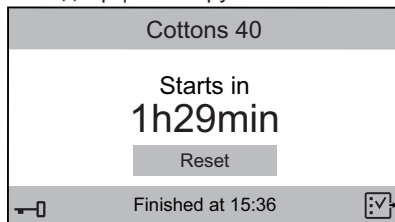
### Запуск программы с использованием отсрочки пуска

1. Коснитесь кнопки **Пуск/Пауза** для запуска программы.

Соответствующий светодиод перестанет мигать и загорится постоянным светом.

Дверца заблокирована.


Прибор начнет обратный отсчет; при этом дверца блокируется.




2. Для отмены отсрочки пуска коснитесь **Сброс**, а затем коснитесь кнопки **Пуск/Пауза** или дождитесь окончания обратного отсчета.

Программа будет запущена обычным образом.



 По окончании обратного отсчета запустится оценка параметров ProSense.

 Во время цикла на дисплей будут выводиться сведения о каждом выполняемом этапе (напр., стирка, полоскание и т.д.)


### 13.9 Определение максимальной загрузки ProSense

После касания кнопки **Пуск/Пауза**:

1. Система ProSense приступает к определению загрузки для вычисления фактической продолжительности программы. На дисплее отображается сообщение **Коррекция программы для текущей загрузки**.

Прибор автоматически корректирует продолжительность программы согласно загрузке для достижения идеальных результатов стирки за минимально возможное время. Продолжительность программы может при этом увеличиться или уменьшиться.


2. Примерно через 20 минут на дисплее отобразится новое значение продолжительности программы, ожидаемое время выполнения программы и уведомление об текущем этапе работы программы.

 Определение ProSense выполняется только для полных программ стирки.

### 13.10 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы допускается изменение только ряда опций:

1. Нажмите на кнопку **Пуск/Пауза**. Замигает соответствующий светодиод.

2. Для изменения опция коснитесь .


Все недоступные опции в списке опций будут затенены.

3. Снова коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**.


Выполнение программы стирки продолжится, но ее продолжительность может измениться.



### 13.11 Отмена выполняющейся программы

1. Для отмены программы и выключения прибора нажмите на кнопку **Вкл/Выкл**.
2. Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** для повторного включения прибора. Теперь можно выбрать новую программу стирки.

 Если этап ProSense уже был выполнен, и началась заливка в прибор воды, при выполнении новой программы этап **ProSense не повторяется**. Вода и моющее средство не сливаются во избежание лишних затрат.

### 13.12 Открывание дверцы

 Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан еще вращается, дверцу нельзя будет открыть.

 Если опция  включена: температура и уровень воды невысоки и все еще имеется возможность открыть дверцу и добавить одежду.

Во время выполнения программы или отсчета времени при отсрочке пуска дверца остается заблокированной.

1. Нажмите на кнопку **Пуск/Пауза**. Индикация блокировки дверцы пропадет с дисплея.

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките вещи.
3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**.


Выполнение программы или отсчета времени отсрочки пуска продолжится.

### 13.13 Окончание программы

После окончания работы программы прибор автоматически останавливается. Выдается звуковой сигнал (если эта функция включена).

На дисплей выводится уведомление об окончании цикла и сообщение **0ч00мин**.

Кнопка **Пуск/Пауза** гаснет.

Блокировка дверцы отключается, а индикатор  гаснет.

1. Выключите прибор нажатием кнопки **Вкл/Выкл**.

Через пять минут после окончания программы стирки функция энергопотребления автоматически выключит прибор.




При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание последней выбранной программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

2. Выньте белье из прибора.
3. Убедитесь, что барабан пуст.
4. Оставьте дверцу и дозатор моющих средств приоткрытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
5. Закройте водопроводный вентиль.



### 13.14 Слив воды после окончания цикла


В случае выбора программы или опции, по окончании которых в баке

остается вода, выполнение программы завершается, но:


- На дисплее отображается **0 мин**, а кнопка **Пуск/Пауза** начинает мигать.
- барабан по-прежнему продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
- Индикатор  продолжает гореть, а дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

1. Коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**:

- В случае выбора  прибор произведет слив воды и отжим.
- В случае выбора  прибор произведет только слив воды.

2. При необходимости измените предложенную прибором скорость отжима: коснитесь кнопки **Пуск/Пауза**, чтобы поставить программу на паузу; коснитесь , а затем строки **Скорость отжима**.

3. По окончании программы и выключении индикатора

блокировки дверцы  дверцу можно будет открыть.

4. Нажмите и удерживайте кнопку **Вкл/Выкл** в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.





В данном случае прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

## 14. ПАРАМЕТРЫ

### 14.1 Введение

1. Для возврата к странице списка программ из страницы обзора программы просто коснитесь экрана.
2. Для того чтобы найти **Параметры** прокрутите список вверх или вниз.


Spin	
Machine Clean	
<b>Settings</b>	
OKOPower	
ColourPro	

3. Для входа в меню настроек коснитесь ярлыка .
4. Для того, чтобы найти установку, которую требуется изменить, прокрутите список вверх или вниз.

### 14.2 ⌚ Установите время

Изменение текущего времени:

1. Коснитесь строки **Установите время** для входа в подменю.
2. Прокрутите строки минут и часов вправо или влево от текущего времени.

<Programmes		Info
	Set Clock	01h00min
< 24	01 <sup>h</sup>	02 >
< 59	00 <sup>min</sup>	01 >

3. Коснитесь строки **Установите время** для возврата в список настроек машины, или строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

### 14.3 🗑 Выбрать язык

Изменение выбора языка:

1. Коснитесь строки **Язык**.
2. Прокрутите вверх список языков, выберите требуемый язык, коснитесь и удерживайте его.

Back	Language
Svenska	SV
Deutch	DE
English	EN
Italiano	IT
Francais	FR


3. Экран автоматически вернется к списку настроек. Коснитесь строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

### 14.4 ☀ Яркость дисплея

Имеется 5 уровней регулировки яркости дисплея.

Изменение яркости дисплея:

1. Коснитесь строки **Яркость дисплея**.
2. Прокрутите полосу яркости вправо или влево и выберите требуемый уровень.

<Programmes	Info
 Display Brightness	4
< 3	4 5 >

3. Коснитесь строки **Яркость дисплея** для возврата в список настроек машины, или строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.


### 14.5 🔔 Сигнал окончания цикла


По окончании цикла включается звуковой сигнал.

Для **выключения** звукового сигнала или для **изменения** его длительности:

1. Коснитесь строки **Сигнал окончания цикла**.
2. Прокрутите строку вправо или влево и выберите требуемую настройку:
  - **ВЫКЛ.**

- **Короткая**
  - **Средняя**
  - **Длинная**
3. Коснитесь строки **Сигнал окончания цикла**, а затем коснитесь строки **Программы** для возврата к экрану обзора программы.

Если включена опция Сигнал окончания цикла на экране также отобразится ярлык  (звуковой

сигнал включен) или  (звуковой сигнал выключен). См. Раздел «Ярлыки» данной Главы.



## 14.6 Жесткость воды



Для установки требуемого уровня жесткости воды внимательно ознакомьтесь с Главой «Смягчитель воды (Система СофтУотер)».

Для смены жесткости воды:

1. Коснитесь строки **Жесткость воды**.
2. Прокрутите вправо или влево для установки требуемого уровня жесткости.

<Programmes	Info
 Buzzer	OFF
 Water Hardness	6
<span>&lt;5</span> <b>6</b> <span>7&gt;</span>	

3. Коснитесь строки **Установите время** для возврата в список настроек машины, или строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.



## 14.7 Дополнительное полоскание по умолчанию


С помощью этой опции можно включить два постоянных полоскания при каждом включении прибора при условии, что программа совместима с данным выбором.

**Включение/выключение** данной опции:

1. Коснитесь строки **Дополнительное полоскание по умолчанию** (состояние **ВКЛ.**).
2. Коснитесь строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

Если опция **Дополнительное полоскание по умолчанию**

включена, на экране отобразится . При выбранной опции Дополнительное полоскание будет возможно добавить только одно полоскание .

Если включена опция **Дополнительное полоскание по умолчанию** на экране также отобразится ярлык . См. Раздел «Ярлыки» данной главы.

## 14.8 Софт плюс заводская установка

Используйте **Софт плюс заводская установка** для оптимизации распределения кондиционера для белья и достижения большей мягкости белья. Опция **Софт Плюс** остается постоянно включенной.


Рекомендуется использовать смягчитель для белья, особенно если барабан полон, а белье имеет высокую степень загрязненности.



Данная опция несколько увеличивает продолжительность стирки.

**Включение/выключение** данной опции:

1. Коснитесь строки **Софт плюс заводская установка** (состояние **ВКЛ.**).
2. Коснитесь строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

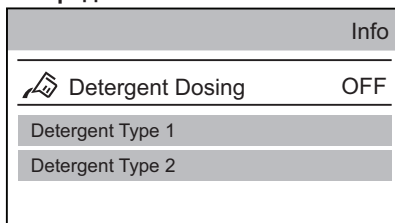
Если опция **Софт плюс заводская установка** включена, при условии выбора совместимой программы будет виден ярлык .

## 14.9 Дозировка моющего средства

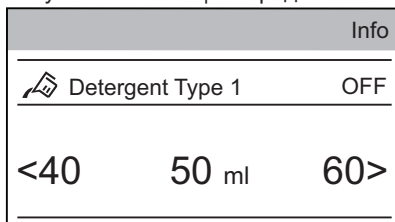
Данная настройка позволяет сохранить примерную дозировку моющего средства согласно рекомендациям на упаковке, после чего прибор будет сообщать вам о необходимой дозировке моющего средства для циклов.

Можно задать два типа моющего средства: например, значение, введенное в поле **Моющее средство 1** может относиться к порошковому моющему средству, а значение, введенное в поле **Моющее средство 2** — к жидкому моющему средству.

1. Коснитесь Дозировка моющего средства.
2. Коснитесь строки **Моющее средство 1** или **Моющее средство 2**.




3. Прокрутите строку влево или вправо, чтобы задать среднюю дозировку моющего средства в мл согласно рекомендации на упаковке моющего средства.



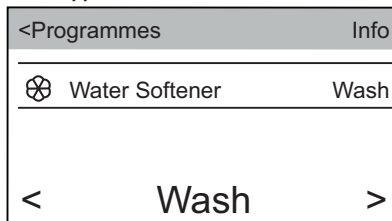
4. Коснитесь строки **Дозировка моющего средства** для возврата в список настроек машины, или строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

## 14.10 Смягчитель воды


-  Внимательно ознакомьтесь с Главой «Смягчитель воды (Система СофтУотер)».

Эта настройка позволяет решить, когда должна включаться функция смягчителя воды:

1. Коснитесь строки **Смягчитель воды**.



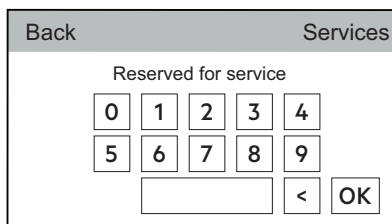
2. Прокрутите строку подменю вправо или влево и выберите:
  - **ВЫКЛ.:** функция смягчителя воды отключена.
  - **Стирка:** функция смягчителя воды включена только на этапе стирки (заводская установка).
  - **Стирка и полоскание:** функция смягчителя воды включена только на этапах стирки и полоскания.

-  Данная настройка повышает расход соли.

3. Коснитесь строки **Смягчитель воды** для возврата в список настроек машины, или строки **Программы** для возврата к странице обзора программы.

## 14.11 Сервис

Данная область зарезервирована для авторизованного сервисного центра.






## 14.12 Ярлыки

Данная установка позволяет перенести ярлыки, приведенные на рисунке ниже, на экран обзора.







Для включения ярлыков:


1. Коснитесь строки **Ярлыки** для выводе списка доступных ярлыков.

<Back		Shortcuts	
	Child Lock		OFF
	Extra Rinse Shortcut		OFF
	Buzzer Shortcut		OFF

2. Коснитесь строки с требуемым ярлыком/ярлыками, изменив состояние на **ВКЛ.**
3. Коснитесь **<Назад** для возврата к списку установок машины и на **Программы** для возврата к экрану обзора.

Внизу отобразятся ярлыки.

		3h01min	
Max 9.0 Kg			40
<b>Cottons</b>			1200
			 More

Ярлык  появляется при выборе соответствующей опции.

## 14.13 Информация о машине

Здесь приведено короткое описание всех программ, опций и настроек.

Для поиска требуемого описания, напр.:

1. Коснитесь строки **Информация о машине**.
2. Коснитесь строки **1. Программы**.
3. Коснитесь строки **Хлопок**, и будет выведено соответствующее описание.

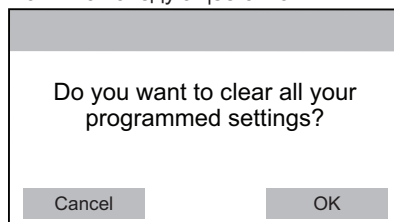
## 14.14 Заводские установки

Выбор **Заводские установки** приводит к восстановлению заводских установок.

Возврат к заводским установкам:

1. Коснитесь строки **Заводские установки**.

Появится следующее окно.



2. Коснитесь **ОК** для возврата к заводским установкам или **Отмена**, чтобы продолжить использовать текущие установки.

# 15. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



### ВНИМАНИЕ!

См. Главы, содержащие сведения по технике безопасности.

## 15.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, тонкое деликатное белье и изделия из шерсти.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.

- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Первые несколько стирок рекомендуется стирать их отдельно.
- Застегните наволочки, закройте молнии, зацепите крючки, защелкните кнопки. Завяжите ремешки.
- Выньте из карманов все их содержимое и расправьте.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Заранее обработайте стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Удалите крючки или поместите занавески в мешок для стирки или наволочку.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие вещи и деликатные вещи (например, бюстгалтеры с косточками, ремни, колготки и т.д.) в мешок для стирки.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может иметь место дисбаланс, ведущий к избыточной вибрации. В этом случае:
  - a. прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. Раздел «Открывание дверцы при работе программы или функции отсрочки пуска»);
  - b. вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
  - c. нажмите кнопку Пуск/Пауза. Этап отжима продолжится.

## 15.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

## 15.3 Моющие средства и другие добавки

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин:
  - стиральные порошки для всех типов тканей;
  - стиральные порошки для изделий из деликатных тканей (макс. температура 40°C) и шерсти;
  - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- В целях сохранения окружающей среды не используйте моющие средства в количествах, превышающих рекомендуемые.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Выбирайте рекомендованные моющие средства, подходящие для типа и цвета конкретной ткани, температуры программы стирки и уровня загрязненности.

## 15.4 Рекомендации по экологичному использованию

- При стирке белья обычной загрязненности выбирайте программу стирки, не включающую цикл предварительной стирки.
- Всегда запускайте программу стирки при максимально допустимой загрузке белья.

- В случае предварительной обработки пятен можно использовать пятновыводитель в случае выбора программы с более низкой температурой.
- При выборе нужного количества моющего средства используйте

количество, рекомендованное производителем моющего средства.

## 16. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 16.1 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Насухо вытрите все поверхности.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите очистку металлических поверхностей при помощи моющего средства на основе хлора.

### 16.2 Удал. накипи



**В случае регулярного использования соли в рамках функции SoftWater Technology применение описанной в данном параграфе процедуры удаления накипи не требуется.**



Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь.

Обычные моющие средства содержат в своем составе смягчающие добавки, и тем не менее рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

### 16.3 Профилактическая стирка

Многократное и длительное использование программ, использующих низкую температуру, а также коротких программ, может стать причиной отложений моющего средства, остатков ворса, роста бактерий и формированию биопленки внутри барабана и бака. Это может привести к образованию неприятных запахов и плесени.

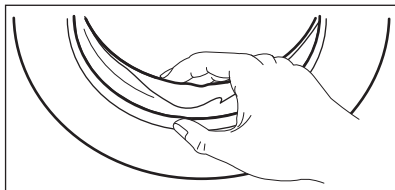
Для устранения данных отложений и гигиенической обработки внутренних компонентов приборов не менее раза в месяц запускайте цикл профилактической стирки.

1. Выньте все белье из барабана.



2. Запустите программу стирки хлопка, задав максимальную температуру и добавив небольшое количество моющего средства.

## 16.4 Уплотнитель дверцы



Регулярно проверяйте состояние уплотнителя и удаляйте все предметы с его внутренней стороны.

## 16.5 Чистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана во избежание образования ржавчины.

Для полной очистки:

1. Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.

**i** Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

2. Для того, чтобы удалить оставшиеся загрязнения, запустите программу стирки хлопка при высокой температуре с пустым барабаном, добавив небольшое количество моющего средства.

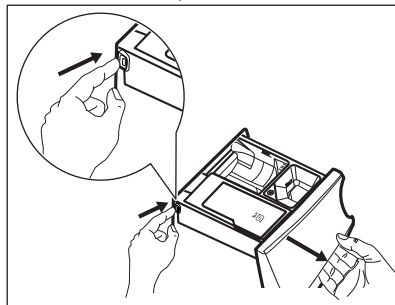
## 16.6 Очистка дозатора для моющего средства и отделения для соли

**i** Перед очисткой удостоверьтесь в том, что все отделения пусты.

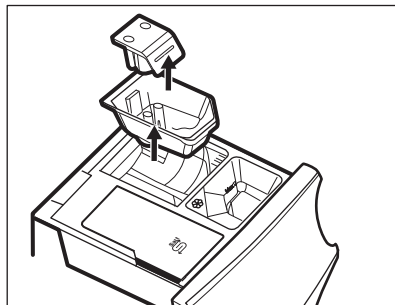
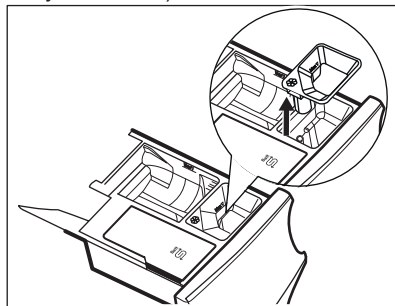
Во избежание образования отложений сухого моющего средства, комков кондиционера для белья, образования плесени в дозаторе моющих средств или забивания солью отделения для

соли время от времени производите следующую процедуру очистки:

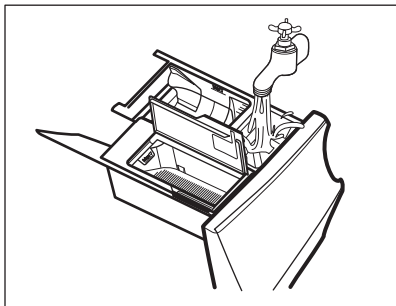
1. Выдвиньте ящик. Потяните защелку как показано на рисунке и вытяните ящик.



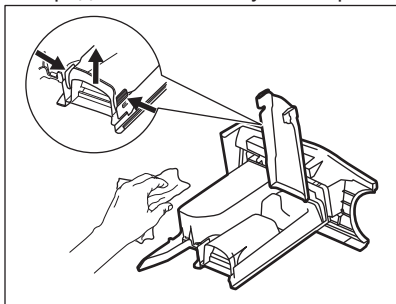
2. Извлеките вставку для смягчителя и контейнер для жидкого моющего средства (если он был установлен).



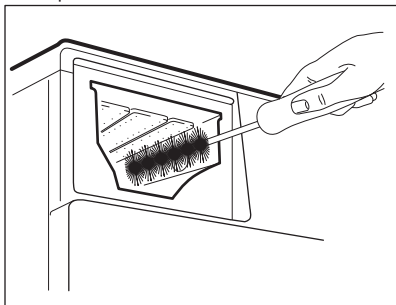
3. Вымойте ящик и все вставки под проточной водой.



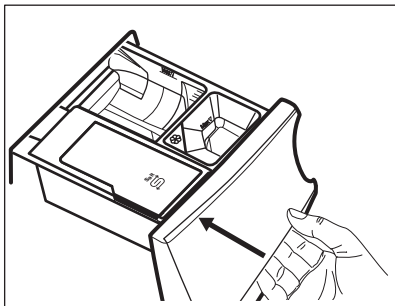
4. Удостоверьтесь, что контейнер для мощного средства полностью отмыт от остатков моющего средства. Воспользуйтесь тряпкой.



5. Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



6. Установите дозатор моющих средств на направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в баке.



## 16.7 Очистка фильтра сливного насоса



### ВНИМАНИЕ!

Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.



Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку сливного насоса, если:

- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает неестественный звук, вызванный блокированием сливного насоса.
- Выдается сообщение **Убедитесь, что сливной фильтр не засорен.**

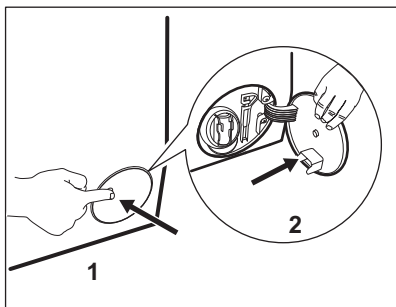


### ВНИМАНИЕ!

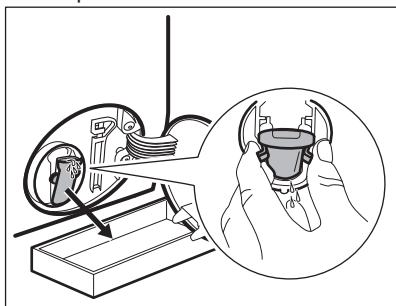
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода не остынет

**Для очистки насоса выполните следующие действия:**

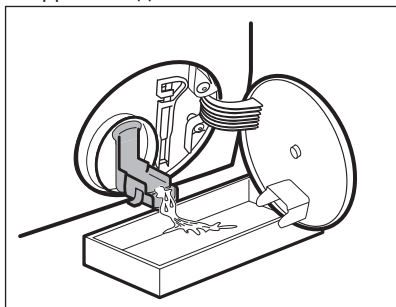
1. Откройте крышку насоса.



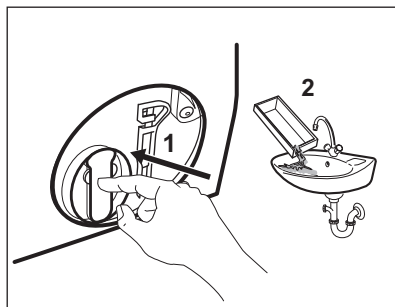
2. Подставьте под нишу под сливным насосом подходящий контейнер, чтобы собрать вытекающую воду.
3. Сожмите два рычажка и потяните сливную трубку вперед, чтобы ее открыть.



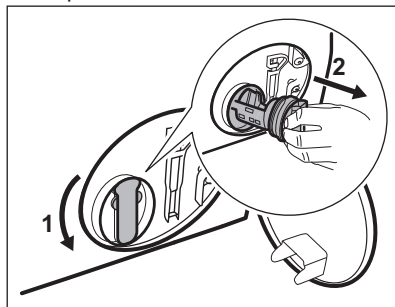
4. Дайте воде вытечь.



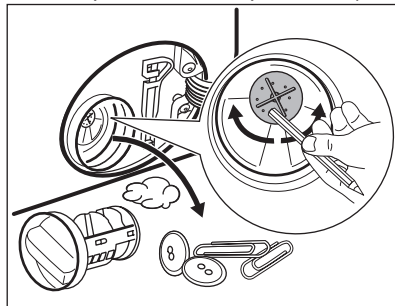
5. Когда контейнер наполнится водой, закройте сливную трубку и вылейте воду из контейнера.
6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.



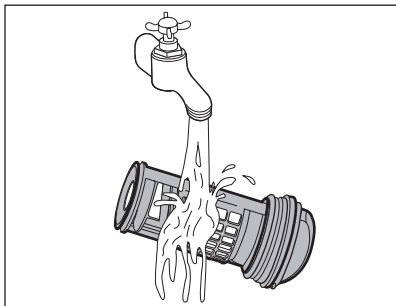
7. Закройте сливную трубку, а затем поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы его извлечь.



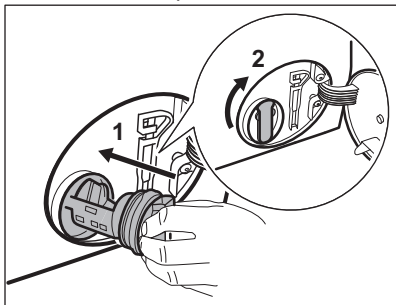
8. При необходимости удалите из углубления фильтра ворс и посторонние объекты.
9. Убедитесь, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



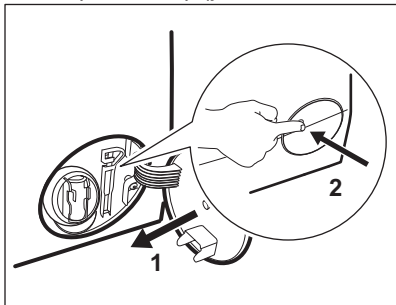
10. Промойте фильтр под струей воды.



11. Вставьте фильтр обратно по специальным направляющим, поворачивая его по часовой стрелке. Убедитесь, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.



12. Закройте дверцу насоса.



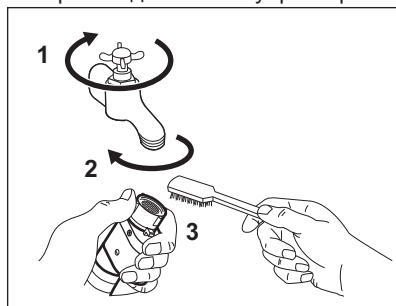
После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

- a. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
- b. Запустите программу, чтобы слить воду.

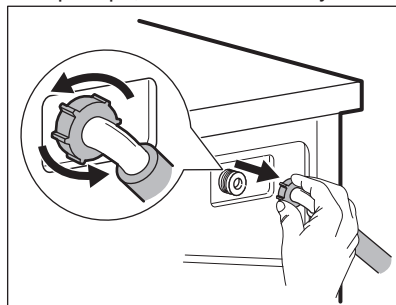
## 16.8 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

Для удаления образующихся со временем отложений рекомендуется периодически очищать как фильтры наливного шланга, так и фильтр клапана:

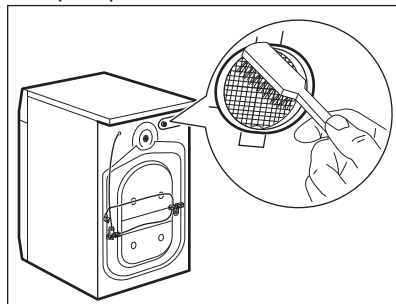
1. Снимите наливной шланг с водопроводного крана и произведите очистку фильтра.



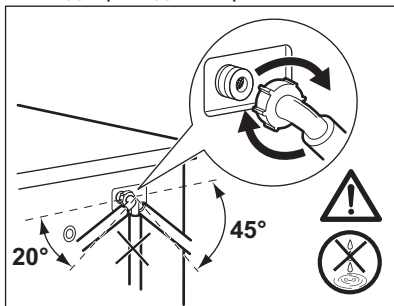
2. Снимите наливной шланг с прибора, ослабив зажимную гайку.



3. При помощи зубной щетки произведите очистку фильтра клапана с задней стороны прибора.



4. При подключении шланга обратно к прибору поверните его вправо или влево (не оставляя в вертикальном положении) в зависимости от расположения водопроводного крана.



## 16.9 Экстренный слив

Если прибор не может выполнить слив воды, произведите процедуру, описанную в Параграфе «Чистка сливного фильтра». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора мощного средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

## 16.10 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около нуля градусов или опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.



### ВНИМАНИЕ!

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

# 17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 17.1 Введение


Прибор не запускается или останавливается во время работы.

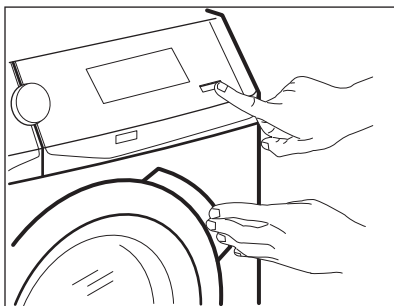
Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. Таблицу «Возможные неисправности»). В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**В случае серьезных проблем выдается звуковой сигнал, появляется сообщение об ошибке, а кнопка Пуск/Пауза может постоянно мигать, например:**

- Проверьте, чтобы кран подачи воды был открыт - В прибор не поступает как следует вода.
- Убедитесь, что сливной фильтр не засорен - Прибор не сливает воду.
- Убедитесь, что дверца закрыта надлежащим образом - Дверца прибора открыта или не закрыта как следует. Пожалуйста, проверьте дверцу!



В случае перегрузки прибора выньте из барабана несколько вещей и/или, продолжая нажимать на дверцу, одновременно нажимая на кнопку Пуск/Пауза до тех пор, пока индикатор  не прекратит мигать (см. Рисунок ниже).



- **Выполнение продолжится после стабилизации электросети** - Нестабильная работа электросети. Дождитесь стабилизации электросети.
- **Зафиксирована утечка воды** - Сработала система защиты от перелива. Отключите прибор и закройте кран подачи воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.



**ВНИМАНИЕ!**

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

## 17.2 Возможные неисправности

Неисправность	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания.</li> <li>• Убедитесь, что дверца прибора закрыта.</li> <li>• Убедитесь, что предохранитель на электрощите не поврежден.</li> <li>• Убедитесь, что кнопка Пуск/Пауза была нажата.</li> <li>• Если задана функция «Отсрочка пуска», отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета.</li> <li>• Отключите функцию «Защита от детей», если она включена.</li> </ul>
В прибор не поступает как следует вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что водопроводный кран открыт.</li> <li>• Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения.</li> <li>• Убедитесь, что водопроводный кран не засорен.</li> <li>• Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен.</li> <li>• Убедитесь, что наливной шланг подключен правильно.</li> <li>• Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. Главу «Уход и очистка».</li> </ul>
Прибор набирает воду и тут же производит ее слив	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Удостоверьтесь, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. Главу «Инструкции по установке».</li> </ul>

Неисправность	Возможное решение
<p>Прибор не сливает воду.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что сливная труба не засорена.</li> <li>• Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.</li> <li>• Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. Главу «Уход и очистка».</li> <li>• Убедитесь, что сливной шланг подключен правильно.</li> <li>• Выберите программу слива, если выбрана программа без использования слива.</li> <li>• Если использовалась опция, в результате работы которой в баке остается вода, воспользуйтесь программой «Слив».</li> </ul>
<p>Отжим не используется или цикл стирки длится дольше, чем обычно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте программу отжима.</li> <li>• Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. Главу «Уход и очистка».</li> <li>• Распределите вещи в барабане вручную и снова запустите этап отжима. Эта проблема может быть вызвана разбалансировкой.</li> </ul>
<p>Вода на полу.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что соединения шлангов герметичны, а утечки воды отсутствуют.</li> <li>• Убедитесь, что наливной шланг и сливной шланги не повреждены.</li> <li>• Убедитесь, что используется подходящее моющее средство в необходимом количестве.</li> </ul>
<p>Невозможно открыть дверцу прибора.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, не была ли выбрана программа стирки с оставлением воды в баке.</li> <li>• Убедитесь, что программа стирки завершена.</li> <li>• Если в барабане осталась вода, выберите программу с использованием слива или отжима.</li> <li>• Убедитесь, что прибор получает электропитание.</li> <li>• Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если открыть дверцу необходимо, внимательно ознакомьтесь с разделом «Аварийное открывание дверцы».</li> <li>• Убедитесь Режим удаленного пуска не включен. Выключите его.</li> </ul>
<p>На дисплее появляется сообщение «Не удалось подключиться к сети WiFi».</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте наличие беспроводной сети.</li> <li>• Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</li> <li>• Перезагрузите маршрутизатор.</li> <li>• В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру своей беспроводной сети.</li> </ul>

Неисправность	Возможное решение
<p>Приложению не удается произвести соединение с прибором.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте наличие беспроводной сети.</li> <li>• Убедитесь, что мобильное устройство подключено к беспроводной сети.</li> <li>• Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</li> <li>• Перезагрузите маршрутизатор.</li> <li>• В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру своей беспроводной сети.</li> <li>• Прибор и/или интеллектуальное устройство требуют повторной настройки по причине установки нового маршрутизатора или изменения настроек маршрутизатора.</li> </ul>
<p>Приложению часто не удается произвести соединение с прибором.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, прибор находится в зоне уверенного приема беспроводной сети. Постарайтесь переместить домашний маршрутизатор как можно ближе к прибору, или рассмотрите возможность приобретения беспроводного повторителя.</li> <li>• Убедитесь, что беспроводной сети не мешают помехи от микроволновой печи. Выключите микроволновую печь. Старайтесь не использовать одновременно микроволновую печь и дистанционное управление.</li> </ul>
<p>Прибор издает необычный шум и вибрирует.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что прибор как следует выровнен. См. Главу «Инструкции по установке».</li> <li>• Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. Главу «Инструкции по установке».</li> <li>• Добавьте в барабан еще белья. Возможно, нагрузка недостаточна велика.</li> </ul>
<p>В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функция ProSense может регулировать продолжительность программы сообразно типу и размеру загрузки. См. Раздел «Определение загрузки ProSense» Главы «Ежедневное использование».</li> </ul>
<p>Результаты стирки неудовлетворительны.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.</li> <li>• Перед стиркой используйте специальные средства для удаления стойких пятен.</li> <li>• Убедитесь в правильности выбранной температуры.</li> <li>• Уменьшите объем загрузки.</li> <li>• Убедитесь, что в отделение  не было налито никакого другого вида моющего средства. В подобном случае см. Раздел «Удаление моющего средства или других добавок из отделения для соли».</li> <li>• Проверьте, не оказалось ли соли в отделении . В подобном случае запустите цикл полоскание или повторно запустите цикл стирки.</li> </ul>



Неисправность	Возможное решение
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уменьшите количество моющего средства.</li> </ul>
Избыточная утечка жидкости из дозатора моющего средства.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что резиновые щетки под отделением для моющего средства не повреждены.</li> </ul>
Избыточное потребление соли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, не задано ли использование смягчителя воды также и во время этапа полоскания. См. Раздел «Установка уровня жесткости воды» Главы «Система смягчения воды (Система СофтУотер)».</li> </ul>
Барабан пуст, но на дисплее отображается информация, что в барабане имеется некоторое количество белья.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить и заново включить прибор для его тарировки.</li> </ul>
Барабан полон, но на дисплее отображается «0 кг».	<ul style="list-style-type: none"> <li>Белье загружено в барабан до включения прибора. Выключите прибор нажатием кнопки Вкл/Выкл.</li> <li>Извлеките белье из барабана и выполните необходимые действия. (См. Главу «Загрузка белья»)</li> </ul>

После проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если на дисплее отображаются другие коды ошибок. Выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### 17.3 Аварийное открывание дверцы

В случае перебоя в электропитании или неисправности дверца остается заблокированной. При восстановлении электропитания выполнение программы продолжится. В случае блокировки дверцы в ходе неисправности имеется возможность открывания дверцы при помощи функции аварийной разблокировки.

Перед открыванием дверцы:



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
Существует опасность ожога! Убедитесь, что вода имеет не слишком высокую температуру, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их остывания.



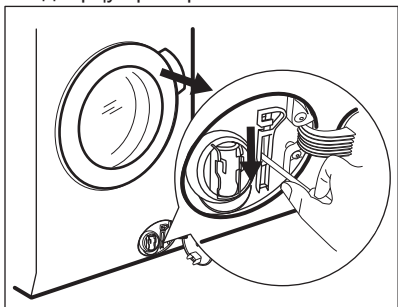
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
Существует опасность травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь, пока барабан не перестанет вращаться.



Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости произведите аварийный слив воды (см. Раздел «Аварийный слив» в Главе «Уход и очистка»).

Для открывания дверцы выполните следующие действия:


1. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл для выключения прибора.
2. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
3. Откройте заслонку фильтра.
4. Нажав и удерживая рычаг аварийной разблокировки по направлению вниз, откройте дверцу прибора.



5. Извлеките белье и закройте дверцу прибора.
6. Закройте заслонку.

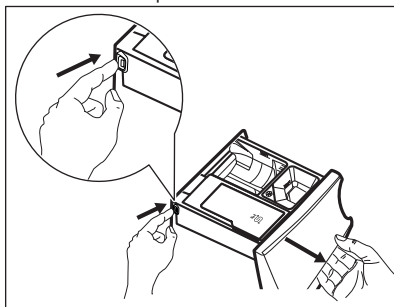
## 17.4 Удаление из отделения для соли моющих средств или других добавок


Любые виды моющих средств или добавок, непреднамеренно

добавленные в отделение , надлежат полному удалению.

В этом случае выполните указанные ниже действия:

1. Выньте ящик



2. Удалите все следы моющего средства или добавки и тщательно вымойте отделение.
3. Вставьте ящик обратно и засыпьте соль в отделение .
4. Закройте ящик.
5. Для восстановления функции смягчителя воды запустите цикл стирки хлопка или синтетики без уменьшения времени цикла.

## 18. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ



Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.




В ходе повышения качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.



Во время программы стирки функция Prosense может менять продолжительность стирки и показатели потребления. Подробнее см. Параграф «Функция Prosense» Главы «Ежедневное использование».

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)
Хлопок60°C	9	1.65	90	220
«Энергосберегающая программа для хлопка» при 60°C <sup>1)</sup>	9	0.32	54	268
Хлопок40°C	9	1.20	90	210
Синтетика40°C	4	0.72	55	160
Деликатные ткани40°C	4	0.60	60	120
Шерсть/Шелк30°C	2	0.35	58	60

<sup>1)</sup> и загрузке 9 кг и опцией  является эталонной программой для расчета данных, указанных на табличке энергопотребления в соответствии со стандартом EU 95/12/ЕС. Измерения выполняются в соответствии с нормативом EN 60456/2005.

<b>В отключенном состоянии (Вт)</b>	0.30
<b>При оставлении во включенном состоянии (Вт)</b>	0.30
<b>Энергопотребление в режиме ожидания с поддержкой сети (Вт)</b>	3.00
<b>Время до режима ожидания с поддержкой сети (мин)</b>	15

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует требованиям постановления комиссии ЕС 1015/2010 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС и постановления ЕС 1275/2008.

## 19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Глубина/Общая глубина	600 мм/ 850 мм/ 630 мм/ 660 мм
Подключение к электросети	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2200 W
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.		IPX4
Давление в водопроводной сети	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	8 бар (0,8 МПа)
Подключение воды <sup>1)</sup>		Холодная вода
Максимальная нагрузка	Хлопок	9 кг
Класс энергопотребления		A
Скорость отжима	Максимум	1600 об/мин

<sup>1)</sup> Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4" .

## 20. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

**20.1 Имеется в продаже на веб-сайте [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) или в авторизованном магазине**



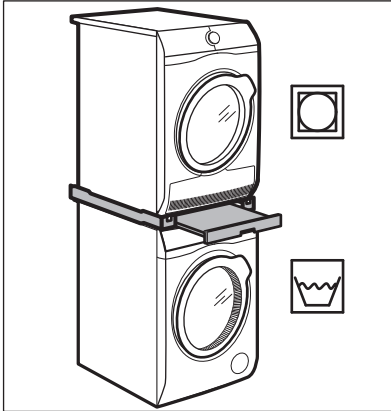
Соответствие прибора стандартам безопасности гарантируется только при условии использования надлежащих принадлежностей, одобренных компанией AEG. В случае использования ненадлежащих деталей любые претензии будут отклонены.

**20.2 Набор крепежных накладок**

При установке прибора на цоколе закрепите прибор крепежными накладками.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

### 20.3 Комплект для установки приборов один на другой



Сушильный барабан можно установить поверх стиральной машины **только при помощи подходящего комплекта для вертикальной сборки, который произведен и одобрен AEG.**

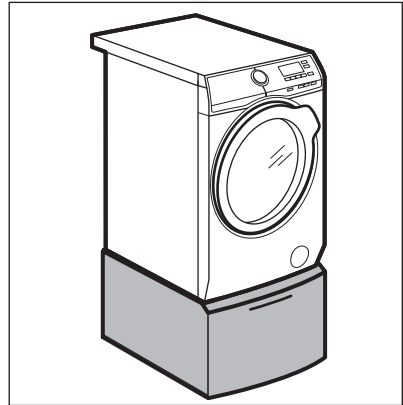
**i** Убедитесь в совместимости комплекта для вертикальной сборки, проверив глубину своих приборов.

Комплект для вертикальной сборки может использоваться только с приборами, перечисленными в приложенному к данному аксессуару буклете.

Внимательно прочитайте инструкции, прилагаемые к прибору и данному аксессуару.

**!** **ВНИМАНИЕ!**  
Не устанавливайте стиральную машину поверх сушильного барабана.

### 20.4 Цоколь с ящиком





Поднимает ваш прибор и облегчает загрузку и выгрузку белья.

Ящик может быть использован для хранения белья (например, полотенце, моющих средств и т.д.)

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

## 21. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и

здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.



Класс энергетической эффективности: А

Дата производства данного изделия указана в серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 73012345 означает, что изделие произведено на тридцатой неделе 2017 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:  
ООО "Электролюкс Рус", Кожовнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-200-3589

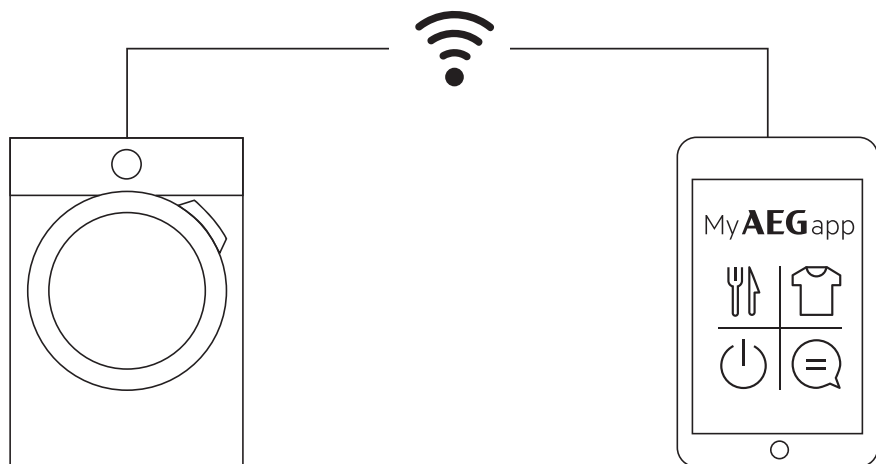
Изготовлено в Италии



www.aeg.com/shop



157011401-A-282017



[aeg.com/app](http://aeg.com/app)



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensoftwarerepository.com>.

# AEG